

Bien Vivre à

CHÂTENOIS

MAGAZINE ANNUEL JANVIER 2022

-LES-FORGES



ÉDITO

Mélanie WELKLEN-HAOATAI	3
Florian BOUQUET	5
Trombinoscope	6

URBANISME

Suivi de projets	7
------------------	---

VOIRIE & TRAVAUX

Édito Adjoint à la voirie	11
Travaux 2021	12

JEUNESSE ET PERSONNES ÂGÉES

Association des parents d'élèves	14
Les Petits Diables s'adaptent	15
Enfants de Rêves et d'Espoir	16
Le club du 3 ^e âge	17

ANIMATION

Commission fêtes et cérémonies	18
Délégation communication	20
Les bébés 2021	20

PARTICIPATION CITOYENNE

Édito de M. Muesser	21
Guide réflexe	22
Gendarmerie	23

COMMISSION FORÊT / CIMETIÈRE

	24
--	----

ACTIVITÉS SPORTIVES

La Matinale Châtenaise	25
MSW Danse	26
Futsal All Stars 90	26
La Savoureuse	27
US Châtenois Continuer de progresser	28
L'athlétic Club Châtenois	30
Le Centre de Culture et Loisirs	32
Planning gymnase	34
Planning extérieur	34
Planning salle de danse	34
Guide des activités sportives	35

ACTIVITÉS CULTURELLES

À la recherche de notre histoire familiale	36
Harmonie municipale	37
Conservatoire Henri Dutilleux	38
Jeux Thème a fêté ses 20 ans !	39
Médiathèque	40
Guide des activités culturelles	42

COMMISSION ASSOCIATION/COMMERÇANTS

Commission associations	43
Commission commerçants	43
Cérémonie donateurs émérites	44
Don du sang	44
Association des JSP sereine pour l'avenir	45
L'amicale des Sapeurs Pompiers de Châtenois	46
Le Souvenir Français	48

DIVERS

Élections présidentielles et législatives	49
Le personnel communal	50
Les commerçants et Artisans de Châtenois	52
Calendrier des collectes	55
Guide du tri	56

Magazine annuel - Janvier 2022 - Dépôt légal 1^{er} semestre 2022 - Directrice de la publication et responsable de la rédaction : Mélanie WELKLEN-HAOATAI, Maire - Photos : Françoise VAN CAMP, fonds de la commune et associations - Tirage : 1500 exemplaires - Mise en page et impression : Schraag imprimerie • Belfort



Chères Châtenaises, Chers Châtenais

Les traditionnelles fêtes de Noël et du Nouvel An ont rythmé cette fin d'année 2021. Elles ont été synonymes de convivialité, de joie, de bonheur et de retrouvailles avec vos proches. Le bonheur et la bienveillance qui imprègnent cette période étaient nécessaires après ces deux années de crise sanitaire.

J'aurai tout d'abord une pensée pour toutes les Châtenaises et tous les Châtenais qui nous ont quittés durant cette année et souhaite assurer de tout mon soutien leurs familles.

Ce début d'année 2022 a été marqué une fois encore, et à regret, par l'absence de cérémonie des vœux.

Nous vivons une période de changements et pourtant, nombre d'entre vous ont poursuivi leurs actions, dans la générosité, l'engagement, la créativité, l'innovation, pour maintenir le service de proximité, le soutien aux plus isolés et fragiles et faire en sorte que la vie se poursuive.

Nos associations, nos commerçants, nos personnels médicaux, nos forces vives, nos enseignants, nos agents communaux, chacune et chacun ont œuvré sans relâche, dans des conditions parfois difficiles, pour le bien-être de tous.

Je les remercie pour ce magnifique exemple de solidarité et de bienveillance.

Toute cette année, nous avons dû nous appliquer des mesures de distanciation, adapter nos modes de vie et de travail, pratiquer avec intermittence nos loisirs, apprécier le plaisir de nous retrouver quand nous le pouvions.

Malgré les contraintes liées à la crise, le Conseil Municipal a réalisé ou avancé des travaux en cette année 2021.

Pour mémoire:

- Réalisation de la dernière tranche de la voie piétonne, Liaison Douce phase 4, achevée courant de l'été. Cette dernière partie de piste piétonne et cyclable permet désormais à chacune et chacun de se rendre aux étangs des Moulins de manière sécurisée et agréable.
- La nouvelle clôture de notre brigade de gendarmerie a été réalisée, mettant ainsi en sécurité le site et les agents.
- Le changement de la totalité des fenêtres du rez-de-chaussée du périscolaire de l'école primaire a permis de renforcer l'isolation thermique de cette partie du bâtiment.
- Nous avons investi dans des systèmes d'éclairage plus performants et économiques pour le stade et le gymnase.
- La continuation de la rénovation et l'isolation de plusieurs classes de l'école primaire.
- La pose de volets roulants automatiques au Multi accueil.

La majorité de ces réalisations ont été rendues possibles grâce aux aides et subventions publiques. À ce titre, je tiens à remercier particulièrement L'État, la Région et le Conseil Départemental.

Châtenois-les-Forges est une commune dynamique. Son parc immobilier est prisé et se traduit par la réhabilitation de logements vacants ou la recherche de nouveaux lieux de construction.

De nouvelles entreprises, artisans, commerçants se sont installés ou continuent à se développer. Nos associations demeurent actives et vectrices de lien social et de convivialité.

Aussi, je souhaite la bienvenue aux nouveaux habitants qui ont rejoint notre village. Tous mes vœux de réussite à ceux qui entreprennent. J'adresse également mes remerciements à celles et ceux qui s'investissent dans la vie communale.

Forts de nouveaux projets, nous construisons ensemble cette nouvelle année, pour la vie de notre commune, le bonheur de toutes et tous, et redonner ainsi à nos enfants ce que nous leur devons le plus : la perspective de lendemains heureux.

Je souhaite, à chacune et chacun d'entre vous, une belle et heureuse année 2022.

Mélanie WELKLEN-HAOATAI
Madame le Maire



Mesdames, Messieurs,

En juin 2021, vous nous avez fait l'honneur, à Maryline Morallet et moi, de nous renouveler votre confiance lors des élections départementales. Je tiens à vous en remercier très sincèrement. Comme toujours, vous pourrez compter sur mon engagement à vos côtés et mon soutien pour accompagner les projets de notre commune portés par l'équipe municipale autour de Madame le Maire, Mélanie Welklen.

Les années 2020 et 2021 ont démontré toute l'importance des collectivités de proximité que sont la Commune et le Département pour gérer le quotidien et la crise sanitaire.

Après la distribution de masques à la population en 2020, le Conseil départemental a mis en place dès février 2021 une unité mobile de vaccination pour aller au plus près des habitants. Le succès de ce dispositif est le résultat de l'engagement de tous : agents du Département qui ont organisé et géré les centres de vaccination, mais également les élus, les bénévoles et les pompiers qui ont participé à l'accueil des personnes souhaitant se faire vacciner. J'adresse à chacun d'eux ma reconnaissance et mes remerciements.

Le Conseil départemental a par ailleurs soutenu les projets de notre commune, notamment les travaux de rénovation et d'aménagement de l'école primaire et le remplacement des fenêtres du périscolaire.

Grâce au programme de 8 logements de Territoire Habitat, rue de la Gare, la commune a accueilli de nouveaux habitants à qui nous souhaitons la bienvenue comme à celles et ceux qui ont choisi de s'installer à Châtenois.

En 2022, le Territoire de Belfort célébrera ses 100 ans. Nous voulons faire de ce centenaire une fête rassembleuse pour tous les Terrifortains en mettant en avant nos richesses, nos atouts et les spécificités de notre Territoire.

Hier comme aujourd'hui, et comme demain, nous demeurons présents à vos côtés pour le développement de Châtenois-les-Forges et du Territoire.

Je vous adresse mes plus sincères et meilleurs vœux pour 2022.

Pour me contacter :

Florian BOUQUET
Hôtel du Département
6, place de la Révolution française
90022 BELORT Cedex
03 84 90 90 01
florian.bouquet@territoiredebelfort.fr

Avec toute ma sympathie.

Florian BOUQUET
Président du Territoire de Belfort
Maire-Adjoint de Châtenois

Florian Bouquet



Mélanie WELKLEN-HAOATAI
Madame le Maire



Marie-Josée BAILLIF
Adjointe aux sports
et à la vie associative



Florian BOUQUET
Adjoint à la petite enfance -
affaires scolaires



Christophe LEDRAPIER
Adjoint à l'urbanisme



Laetitia PEROLLA
Adjointe à l'animation - fêtes &
cérémonies - événementiel



Lionel VAUTHIER
Adjoint à la voirie - sécurité
des bâtiments - sécurité routière



André DROIT
Conseiller délégué aux travaux



Céline GROSJEAN
Conseillère déléguée
à la communication



Denis GROSJEAN
Conseiller délégué à la forêt
et l'environnement.



Lionel LACHAIZE
Conseiller délégué personnes âgées
et action sociale



Bernard MUESSER
Conseiller délégué - participation
citoyenne et voisins vigilants



Pauline BREUX
Conseillère municipale



Grégory CABETE
Conseiller municipal



Emelyne DECREUSE
Conseillère municipale



Gérard DONTENVILLE
Conseiller municipal



Amandine DUPONT-SCHMALTZ
Conseillère municipale



Doris GIGANDET
Conseillère municipale



Victor GUIDOLIN
Conseiller municipal



Marie-Nadine MAIRE
Conseillère municipale



Christopher MELNYK
Conseiller municipal



Virginie ROUSSEY
Conseillère municipale



Christine SIEDEL
Conseillère municipale

Suivi de projets

2021

LA LIAISON DOUCE PHASE IV

La dernière partie de la liaison douce a été réalisée cette année. Ces 480 m de piste cyclable et piétonne relient la place de la mairie aux étangs puis à la coulée verte par la passerelle franchissant la Savoureuse.



Nous disposons désormais d'une liaison piétonne et cyclable nous permettant d'aller du cœur de Châteinois aux étangs du Moulin en toute sécurité dans un cadre agréable. Les travaux de cette quatrième phase ont été réalisés par la société Climent de Voujeaucourt. La société B.E.J en a assuré la maîtrise d'œuvre. Ils ont été subventionnés à hauteur de près de 18 % par l'État, de 20 % par le Département et de 30 % par la Région.

LA MISE EN PLACE DU GÉOPORTAIL DE L'URBANISME

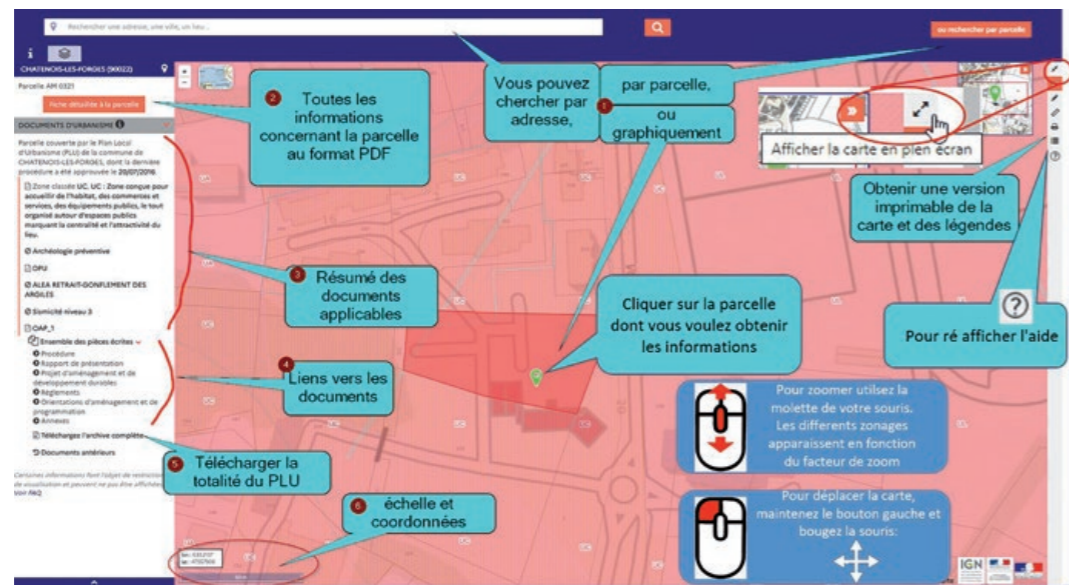
Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Châteinois-les-Forges définit pour notre commune les orientations d'urbanisation qui permettent de conserver la cohérence de chaque quartier de notre village. Il fixe un cap pour les années à venir en vue d'un développement raisonnable et harmonieux. Il définit aussi les règles et conditions dans lesquelles une parcelle peut être construite.

Vous pouvez désormais facilement consulter les documents qui concernent votre parcelle sur le Géoportail de l'Urbanisme.

Vous trouverez le lien sur le site internet de la commune ou en flashant le QR Code ci-dessous:



Pour vous aider :



LES DOCUMENTS D'URBANISME

L'année 2021 a connu une forte croissance du nombre de documents d'urbanisme traités (Certificat d'Urbanisme, Déclaration Préalable (DP) ou permis de construire (PC)). C'est un signe de vitalité et d'attractivité.

	2019	2020	2021
CU	72	62	87
DP	33	34	46
PC	12	6	12

Cela représente plus de 750 documents d'urbanisme traités par le secrétariat.

Si vous envisagez des travaux pour votre maison, vous devez selon les cas :

Quelles règles ou contraintes s'appliquent à mon bien ?

Je vais voir sur le Géoportail de l'urbanisme



Mon projet de construction est-il réalisable ?

Vous devez demander un Certificat d'Urbanisme (CU) en mairie : Cerfa 13410*05

CUa : pour connaître les règles d'urbanisme s'appliquant à votre parcelle
CUB : pour avoir un avis sur la faisabilité de votre projet

Accoler à ma maison une pergola de plus de 40 m²

Construire une pergola de plus de 20 m²

Construire une maison



Modifier, agrandir, diviser ma maison en plusieurs logements


Construire une serre de plus de 4 m de hauteur

Vous devez demander un permis de construire en mairie : Cerfa 13406*7

Changer ma toiture, mes fenêtres, poser un velux

Ouvrir une porte ou une fenêtre dans une façade de ma maison

Constuire une pergola de moins de 20 m²



Isoler ma maison par l'extérieur

Une piscine, une véranda, un abri de jardin de moins de 20 m²

Une serre de moins de 4 m de hauteur

Vous devez déposer en mairie une déclaration préalable : Cerfa 13703*07

Planter un arbre, une haie

Construire une clôture, un portail

Rénover ma façade



Un abris de jardin de moins de 5 m²

Une serre de moins de 1,80 m de hauteur

Vous n'avez aucun document à fournir, mais vous devez respecter le règlement du PLU

Vous trouverez sur notre site internet toutes ces informations, mais n'hésitez pas à nous interroger sur le type de document le plus adapté à votre projet, Nous vous guiderons pour effectuer ces démarches.

Vous trouverez également de l'aide sur le site de Grand Belfort et la possibilité de réaliser votre demande en ligne :



www.gnau.grandbelfort.fr/

LES PROJETS POUR 2022

La commission urbanisme, suite à une enquête auprès des jeunes de la commune, propose de réaliser une Pumptrack dans le secteur des étangs. Ce nouvel équipement viendra compléter l'offre de loisirs sportifs en accès libre de la commune. Des dossiers de demande de subvention ont été soumis aux organismes susceptibles de soutenir ce type de projet

Un exemple de Pumptrack récemment mis en service à Seloncourt :



Flashez ce QR Code pour voir la vidéo

La commission urbanisme prévoit également de créer ultérieurement un City Parc (en accès libre également).

Qu'est-ce qu'un City Park ?

C'est une infrastructure de dimensions réduites, où différentes activités sportives peuvent être pratiquées : basket, foot, tennis, volley.

Le toit du gymnase présente de plus en plus de faiblesse et une rénovation complète doit être envisagée dans un futur proche, à cette occasion une étude thermique globale du bâtiment sera menée.

En 2022 nous allons débiter une réflexion pour définir le plus précisément possible nos besoins concernant une salle des fêtes, cette première étape devra nous permettre de dimensionner ce projet (emplacement, surface, équipements, jauge, financements).

Un groupement de sociétés envisage la création d'un lotissement dans la zone de l'OAAP n°3 de notre P L U (zone AU et AUr entre les rues Kleber et Foch). Nous travaillons avec ce groupement pour que ce projet réponde au mieux aux besoins de notre commune.

Édito Adjoint à la voirie

Bonjour à tous,

Tout d'abord, avant de faire le bilan de l'année et de penser à la prochaine, j'ai une pensée pour toutes les familles qui ont été touchées par la Covid-19, en espérant du plus profond de moi que cette pandémie quittera très vite nos vies.

Je vous présente à tous mes meilleurs voeux de santé et de prospérité pour cette nouvelle année.

Dans un premier temps, je remercie les agents administratifs de notre mairie pour le travail effectué tout au long de l'année, bien souvent dans l'ombre, afin de nous transmettre vos demandes et nous épauler administrativement. Mes remerciements vont également à notre personnel des services techniques, qui, par un travail consciencieux, permet à nos administrés de vivre dans une commune dynamique et agréable.

Cette première année « pleine » de notre mandat, après un début perturbé par la crise de la Covid-19, ne nous a pas permis de mener à bien l'ensemble de nos projets.

La sécurisation de certaines de nos voiries a commencé et se poursuivra dans les deux années à venir avec, notamment dans certains secteurs, des interdictions de stationner et des zones de circulation limitées à 30 km/h. Une campagne de remplacement de nos panneaux de signalisation les plus défectueux a également vu le jour et se poursuivra sur les deux prochaines années afin de changer au final tous les panneaux abîmés avec le temps.

Un gros travail a également été mené en collaboration avec la gendarmerie et les gardes nature, sur les stationnements dangereux ou exagérés de certains de nos administrés. Ces actions seront également poursuivies dans les années à venir afin de garantir une sécurité pour tous les usagers.

Suite à une délibération de notre conseil municipal, désormais, les auteurs identifiés de dépôts sauvages seront poursuivis, ainsi que les propriétaires d'animaux (chiens, chevaux) qui ne ramasseraient pas les déjections de leurs bêtes. Des sacs à crottes pour les chiens ont été disposés un peu partout dans notre commune, ces propriétaires n'ont donc plus d'excuses, il en va du respect de tous.

Début 2022, trois zones de jeux verront le jour au CSE pour remplacer les anciens jeux trop abîmés et dangereux que nous avons supprimés pour assurer la sécurité des enfants qui les utilisaient.

La nouvelle année sera également l'occasion de débiter la réparation de nombreux trous sur nos trottoirs, cette opération se poursuivra sur plusieurs années. Nous effectuerons aussi une sécurisation de nos chemins ruraux.

Malgré un effort visible, beaucoup de haies dépassant sur la voie publique sont encore à entretenir. Nous espérons sensibiliser ces propriétaires sur la dangerosité de ne pas les entretenir et ainsi encombrer les trottoirs obligeant parfois les piétons à emprunter la route pour marcher.

Enfin, la mise en sécurité de certains de nos bâtiments a été réalisée et se poursuit afin de répondre aux normes qui évoluent sans cesse.

Je reste à votre disposition pour répondre au mieux à vos demandes ou vos interrogations.

Bien Cordialement,

Lionel VAUTHIER
Adjoint à la voirie
et à la sécurité des bâtiments

Travaux 2021



GENDARMERIE

- Remplacement de la clôture à la gendarmerie ainsi que les portails (mise en conformité aux nouvelles normes de sécurité)



ÉCOLE PASTEUR

Les classes de M^{me} HUSSARD, M^{me} HILLAIRET, et la salle de bibliothèque, ont été rénovées en 2021 :

- L'électricité a été remise aux normes.
- L'isolation phonique a été faite.
- La peinture a été entièrement refaite et les sols ont été changés.
- De nouveaux volets ont été installés.

Il restera la salle des maîtres à rénover dans les mois prochains. Des volets ont été posés dans les 8 classes



COMPLEXE SPORTIF

- Remplacement des projecteurs par des lampes LED sur les pylônes A B C D
- Remplacement des projecteurs par des lampes LED dans la salle de sport
- Rénovation des 4 vestiaires à la salle de sport + infirmerie



CRÈCHE LES MILLE-PATTES

- Une clôture avec portillon électrique et visiophone ont été installés.
- Des volets ont été posés dans la salle de jeux

Association des parents d'élèves



L'association de parents d'élèves de l'école élémentaire (APE: L'avis des parents à l'école) souhaite remercier les familles, les enseignants, la mairie qui participent à toutes les actions, que ce soit de façon ponctuelle ou régulière. Si l'association peut autant aider l'école financièrement c'est grâce à vous donc MERCI!

Un merci tout particulier aux membres de l'APE qui donnent bénévolement de leur temps et s'investissent depuis des années pour trouver des idées afin que l'association récolte de plus en plus d'argent, merci pour votre disponibilité et votre bonne humeur!

Nous souhaitons également remercier toutes les personnes qui nous aident au bon fonctionnement et à la réalisation de chaque action

(exemple: le prêt des salles, ou un hangar pour nos sapins de Noël) et qui sont présentes pour répondre à nos questions ou nous informer lorsque nous en avons besoin.

Pour les personnes qui souhaitent commander auprès de nous tout au long de l'année que ce soit pour la choucroute (courant octobre), les sapins de Noël (courant novembre), les fromages (courant février), les chocolats de Pâques (courant mars) ou bien encore pour participer à notre soirée repas (courant mai sous réserve du contexte sanitaire), vous pouvez déposer vos commandes sur papier libre dans notre boîte aux lettres au 4-6 rue Pasteur à Châtenois-les-Forges ou bien en nous envoyant un mail à l'adresse suivante: ape.clf@gmail.com en nous demandant au préalable le bon de commande. Bonnes fêtes de fin d'année à toutes et tous!

Aurore PETITPRIN
Présidente de l'Association des Parents d'Élèves

Les Petits Diabes S'adaptent

Compte tenu de toutes les restrictions dues aux mesures Covid, l'association des Petits Diabes a su s'adapter en travaillant différemment, mais toujours pour le bien-être des enfants, dont les assistantes maternelles ont la garde.

Grâce aux différents moyens de communication SMS, groupe Whatsapp, nous sommes restées en contact. Nous avons échangé nos idées de bricolage, nos questions, nos humeurs pour continuer à être performantes dans notre travail. Nous avons pu offrir des places pour le parc Cigoland grâce aux subventions communales et départementales afin de perpétuer la sortie de fin d'année.



Comme tout le monde, nous espérons pouvoir nous retrouver pour que les enfants se fassent de nouveaux copains, pour qu'ils puissent aller aux spectacles de marionnettes, pour pique-niquer ensemble, ou tout simplement jouer, car il fut un temps pas si lointain où cela était une normalité et non un rêve.

Nous serons toujours présentes pour que les enfants que nous gardons continuent à rêver.

Patricia, Marie-Christine et Valérie



2021 a été aussi un enrichissement humain pour l'association puisque nous comptons désormais 11 assistantes maternelles, de Châtenois-les-Forges, Andelnans, Pérouse et Delle.



Association Enfants de Rêves et d'Espoir



Défiance auditive



Défiance visuelle



Défiance visuelle



Défiance moteur



Défiance mentale



Défiance délocution

L'association Enfants de Rêves et d'Espoir de Châtenois-les-Forges a été créée en 1985. Son but est d'aider les familles ayant un enfant handicapé pour des dépenses, soins, consultations, déplacements ou frais relatifs au handicap de l'enfant non pris en charge par les organismes existants.

L'association a été créée en décembre 1985 pour venir en aide à la famille de Nicolas, qui suivait la méthode Doman et avait besoin de soins prodigués en Angleterre. Puis d'autres familles ont été aidées pour différents types de handicap. Depuis plus de 30 ans l'association œuvre en faveur de familles ayant un enfant en situation de handicap. À ce jour elle aide 5 familles de Châtenois les Forges, Trévenans et Chévremont. Le périmètre de son action s'étend à toutes les communes du canton de Châtenois-les-Forges, soit 17 villages. L'association a toujours été soutenue par les mairies de Châtenois-les-Forges et Trévenans. Son budget provient des cotisations annuelles, des subventions du Conseil Général et des mairies de Châtenois-les-Forges et Trévenans, de la générosité des donateurs et des bénéfices obtenus lors de la soirée Friture et des différentes manifestations qu'elle organise. Mais depuis le début de la pandémie en mars 2020, toutes les manifestations prévues ont dû malheureusement être annulées. Malgré cela, l'association a toujours été présente et a répondu aux sollicitations des familles aidées.

Pour 2022, notre but est de reprendre nos manifestations afin de faire savoir que notre association est toujours présente et faire des bénéfices pour continuer notre action. Malgré la situation difficile, les mairies de Châtenois-les-Forges et de Trévenans, de même que le Conseil Général de Belfort et la mairie de Sévenans, ont continué à nous soutenir en nous attribuant une subvention. Nous les en remercions vivement. En 2022, nous espérons pouvoir programmer nos manifestations: en début d'année, notre assemblée générale, avec invitation des enfants et leur famille pour partager la galette des rois et remise d'un présent à chaque enfant.

Puis notre soirée Friture en février ou mars et une bourse aux livres et vide-dressing en mai. La tenue de ces manifestations nous permettra de récupérer des fonds pour continuer notre action. Nous espérons que vous répondrez présents, nous vous espérons nombreux lors de notre soirée Friture et notre bourse aux livres, nous comptons sur votre présence, les bénéfices de ces journées étant en faveur des enfants handicapés.

Si vous connaissez dans le canton de Châtenois-les-Forges des familles qui ont un enfant souffrant de handicap, n'hésitez pas à leur communiquer les coordonnées de notre association et le téléphone de son président, Laurent Durrenwachter, 03 84 27 28 59. Ils peuvent prendre contact avec nous et nous pourrions aller les voir pour faire connaissance et connaître leurs attentes.

Le club du 3^e âge 2021

Parce que cette année fût hélas encore exceptionnelle, bizarre et lourde de solitude, aussi triste que 2020, je me dois de commencer par un message d'affection à tous les membres du club. Les mois ont passé, et il a fallu attendre septembre pour à nouveau prendre place dans la grande salle du château, retrouver les gestes de jeux, les fonctionnements des méninges, et les échanges souriants même derrière un masque. Ils se prénomment: Christiane, Marie-Noelle, Monique, Alice, Jacqueline, Caroline, Jeanine, Geneviève, Marie-France, Valérie, Marie-Thérèse (fois 2), Maryse, Andrée, Claude, René, Lucien, Xavier, Michel, Jean-Marie, ... Tous membres du club qui vous attendent avec impatience!!!

Si vous aimez jouer aux cartes, au scrabble, passer un moment à bavarder, venez nous rendre visite les jeudis après-midis, de 14h à 17h dans la grande salle du château; vous serez bien reçus!

Le Club de Châtenois a décidé d'être le club du 3^e âge: Est-ce l'âge tendre, l'âge ingrat, l'âge mûr, l'âge adulte, l'âge critique ou l'âge d'or? Si vous voulez le savoir, venez les rejoindre le jeudi après-midi.

Une réunion extraordinaire du bureau a permis de valider les demandes de subventions: elle a eu lieu le 18 mars 2021.

Nous espérons tous que notre rythme de rencontre va pouvoir se poursuivre.

Bien sûr chacun respecte les consignes de protection sanitaire.

Force est de constater que les effectifs vont en s'amenuisant, les 34 membres inscrits se

retrouvent souvent à une petite vingtaine. Nous sommes toujours tristes de voir nos effectifs en baisse, nous n'oublions pas nos chers adhérents qui ont des problèmes pour poursuivre les déplacements et décident de ne plus se joindre à nous.

Le comité élu reste inchangé

- Mme Barault présidente
- Mme Iffenecker trésorière
- Mme Hacquard secrétaire
- M. Grandjean trésorier adjoint

La moyenne d'âge reste voisine de 77 ans.

En 2021, le retour à nos rencontres n'a pu se faire qu'à partir du mois de septembre.



À ces photos souvenirs, nous associons pour 2022 nos souhaits d'un possible retour à la normale, et surtout nos vœux de santé.

Merci à l'équipe animatrice et aux membres du Club. En ce début d'année nous souhaitons à tous la santé et le désir de partager encore longtemps ces moments chaleureux.



Marie-France BARAULT
La présidente

Commission Fêtes et Cérémonies

Nous ne sommes pas encore sortis de cette crise sanitaire, mais nous faisons tout ce qui est possible pour pouvoir continuer à vivre « comme avant »...

Nous avons dû adapter la remise des prix des maisons fleuries et la cérémonie des bébés mais nous espérons vivement pouvoir recevoir nos administrés l'année prochaine.

Nous avons pu marcher pour « Octobre Rose », et je tiens à remercier les associations et commerçants pour leur investissement, ainsi que nos administrés, pour être venus si nombreux ! Comme promis l'année passée, nous avons souhaité continuer à faire vivre notre commune. Nous avons donc organisé un challenge des dessins de Noël et je tiens à remercier tous les participants. Grâce à vos nombreuses contributions, notre salle d'honneur a été très joliment mise en valeur.

Vous pourrez suivre tous ces événements sur notre page Facebook et sur le diaporama de notre site grâce à Céline Grosjean, conseillère déléguée à la communication.

Je remercie Céline Grosjean, Marie-Josée Baillif, Emelyne Decreuse, Pauline Breux, Marie-Nadine Maire, Christophe Ledrapier et Bernard Muesser, membres de la commission Animation & Communication, pour leur investissement.

Prenez grand soin de vous et des autres.

Laetitia PEROLLA

Adjointe Animations culturelles/Fêtes et cérémonies/Événementiel.

CÉRÉMONIES PATRIOTIQUES

Cette année, nous avons pu célébrer nos cérémonies patriotiques malgré la crise sanitaire.

Commémoration du cessez-le-feu du 19 mars 1962

En raison des mesures sanitaires, liées à la crise COVID-19, la cérémonie de la Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et du Maroc s'est tenue à huis clos.

Madame le Maire, le président de la FNACA et son vice-président, ont rendu hommage à toutes celles et ceux qui furent victimes de ces conflits. Deux gerbes ont été déposées par les anciens combattants de la FNACA et par les élus de la commune de Châtenois-les-Forges. La cérémonie s'est terminée par une minute de silence et la Marseillaise.



Cérémonie du 8 mai

Nous avons commémoré le 76^e anniversaire de l'armistice de la Seconde guerre mondiale, la journée du 8 mai 1945, symbole d'une victoire collective, d'une délivrance et significative de la fin de la guerre.

Pour ne jamais oublier les sacrifices et le prix de la paix.

« Cette victoire fut rendue possible par le combat acharné des armées françaises et alliées, par les Forces Françaises Libres qui jamais ne cessèrent la lutte, par le dévouement des résistants de l'intérieur, par chaque Française et Français qui a refusé l'abaissement de la France et la négation de ses valeurs. Notre gratitude demeure indéfectible. »



Cérémonie du 11 novembre

La cérémonie commémorant le 103^e anniversaire de l'Armistice de la Guerre 14/18 a eu lieu le jeudi 11 novembre 2021 en présence de Mme le Maire Mélanie Welklen-Haoatai, de plusieurs élus de la commune, de représentants de la FNACA et des sapeurs-pompiers de Châtenois-les-Forges. Merci aux nombreuses personnes venues honorer le souvenir français.



Châtenois-les-Forges du 19 novembre 2021

En présence du Colonel Petey, du Capitaine Muesser, d'élus, de représentants d'associations patriotiques et d'administrés, nous nous sommes souvenus de ce 19 novembre, journée durant laquelle notre commune fut libérée.

Nous avons le devoir de perpétuer le souvenir de ces faits tragiques, ces souffrances qui ont marqué chaque famille, ainsi que la communauté nationale tout entière.

Nos aînés, en donnant leur vie pour que nous vivions libres, ont écrit une page de notre histoire. Soyons en digne et souvenons-nous pour que notre jeunesse défende et étende nos valeurs de liberté.

C'est le plus bel hommage que nous rendrons à ceux qui ont sacrifié leur vie.



OCTOBRE ROSE

Le 16 Octobre 2021, vous avez été nombreux à participer aux actions organisées par les associations des communes de Châtenois-les-Forges et de Trévenans, pour le mois Rose.

Les fonds récoltés s'élevaient à 1 103,34 € et ont été reversés à la lutte contre le cancer du sein. Merci à tous les participants, aux boulangeries Maître et Chassard, et à tous les bénévoles pour leur engagement et leur soutien à la Ligue.

Nous vous rappelons que le dépistage est essentiel et peut vous sauver la vie !



UNE ROSE UN ESPOIR

Le dimanche 12 septembre 2021, les élus de la commune ont accueilli les motards pour leur action « Une Rose, Un Espoir », autour d'un petit-déjeuner sous le soleil.

Les motards au grand cœur ont fait le tour du village afin de vendre des roses.

Les dons récoltés ont ensuite été reversés au Centre Hospitalier via la Ligue contre le cancer pour soutenir l'acquisition de matériel médical ou des actions développées par les services de l'Hôpital Nord Franche Comté de Trévenans. Nous tenons à les remercier pour leur générosité et nous nous ferons un plaisir de les accueillir l'année prochaine.



Délégation Communication

Cette année 2021 a été marquée par la mise en place d'un nouveau site internet pour la commune.

Ce nouveau site a demandé beaucoup de travail afin que les administrés puissent y retrouver toutes les informations nécessaires aux démarches administratives et à la vie communale.

La commission animation et communication s'est réunie afin de valider les grandes lignes du site, choisir les menus et sous-menus et surtout les couleurs du site qui se veulent celles des armoiries de Châtenois-les-Forges.

J'espère que le contenu convient au plus grand nombre d'entre vous. N'hésitez pas à me faire parvenir vos suggestions via le formulaire de contact du site : www.chatenoislesforges.fr/fr/

Le site est encore en phase de finalisation, il sera également évolutif au gré des besoins.

Vous pouvez aussi suivre l'actualité de la commune via les réseaux sociaux (Facebook/Instagram).

Pour recevoir les notifications de la commune pensez à télécharger l'application Illiwap (gratuit et sans données personnelles)



Et bien sûr n'oublions les panneaux d'affichage devant le périscolaire rue de Gaulle.

Le souhait de la municipalité est de pouvoir communiquer un maximum avec les administrés.

Céline GROSJEAN
Conseillère déléguée à la communication

Les bébés 2021

11 GARÇONS

Colin • Cameron • Hugo • Ian • Arthur •
Timéo • Nathan • Milo • Ethan • Jules • Kiyen



12 FILLES

Camille • Eileen • Lyna • Olivia • Mae • Louise •
Victoire • Maxine • Stella • Mayline • Pauline • Logane

Édito Bernard Muesser

La participation de chacune et de chacun dans la vie de la commune est un élément constitutif de la vie démocratique et du bien vivre ensemble, que nous appelons de nos vœux et qui constitue une manière d'agir quotidienne depuis longtemps mise en œuvre à Châtenois-les-Forges. Notre commune, en partenariat avec la brigade de gendarmerie, a placé le citoyen au cœur de son action publique. D'observateurs, les Châtenais sont devenus acteurs de leur territoire. Nous souhaitons multiplier les concertations, les réunions citoyennes, les échanges participatifs afin qu'ils prennent une place de plus en plus importante.

Aujourd'hui, plus que jamais en cette période troublée par la crise sanitaire, il est important de maintenir du lien entre les gens, notamment avec les plus isolés ou les plus « à risque ».

Cette année 2022, nous souhaitons relancer et redynamiser la participation citoyenne, notamment avec le dispositif « Voisins vigilants », en lien avec nos forces de gendarmerie.

Pour cela, nous organiserons une réunion d'information pour les volontaires, et les personnes qui le désirent pourront ainsi s'inscrire au dispositif et devenir référents.

Qu'est-ce que la participation citoyenne ?

- « Une démarche partenariale et solidaire »
- Associer les élus et la population d'un quartier ou d'une commune à la sécurité de leur propre environnement.
- Ne pas se substituer à l'action de la gendarmerie. En revanche, il permet de renforcer les liens entre les élus, la population et la gendarmerie.
- Compléter la gamme existante des outils dédiés à la prévention de la délinquance (services de prévention de proximité, tranquillité vacances, tranquillité seniors, réflexe 17...).

Dispositif rodé mis en place depuis 2011.

Résultats constatés :

- Renforcement des solidarités de voisinage.
- Diminution du nombre d'atteintes aux biens.
- Baisse du sentiment d'insécurité.
- Renforcement des liens entre les forces de l'ordre et la population.

SENS de la participation citoyenne : être les relais de la gendarmerie auprès des administrés.

Quel est le rôle du référent ?

Basé sur le principe du volontariat, le citoyen identifié comme acteur potentiel dans cette opération aura une explication claire de son futur rôle.

Il devra avoir une posture de vigilance accrue à l'égard des comportements suspects ou inhabituels aux abords de son habitat ou ceux de ses voisins.

Mais aussi un comportement préventif sur son lieu de vie tout en sensibilisant son entourage aux bonnes pratiques.

Il devra acquérir le réflexe du signalement pour aviser l'autorité compétente.

Les limites de son implication :

Respect des libertés individuelles ; interdiction absolue d'avoir une initiative personnelle visant à se substituer aux missions des forces de l'ordre ou du maire.

Le protocole est conclu pour une durée de trois ans à compter de sa signature. Il est renouvelable d'année en année par tacite reconduction. Il peut être dénoncé par l'une des parties, sous réserve d'un délai de prévenance d'un mois.

Pour tout renseignement, merci de me contacter directement par mail : muesser.bernard@orange.fr

Conseiller délégué Voisins vigilants/Participation citoyenne

Le Guide réflexe



Qu'est-ce que c'est ?

Une connaissance de proximité mise à profit

Dispositif d'entraide

Les habitants d'un quartier connaissent leurs voisins, les véhicules et maisons alentours : ils sont souvent les premiers à remarquer faits inhabituels et comportements suspects.

Les renseignements demandés ont pour seul but de permettre une intervention plus ciblée et efficace des gendarmes.

Un engagement de la population autour du référent de quartier

Interlocuteur privilégié des habitants du quartier, il ou elle fait le lien avec la gendarmerie et les élus municipaux.

Et le maire ?

Pivot du dispositif, il fait le relais entre la population et la gendarmerie.

Il donne l'impulsion du mouvement et sensibilise les habitants à l'intérêt du dispositif.



Qui est le référent de quartier ?

Personnage clé du dispositif

Fédérateur et à l'écoute

- **Connu de tous** les habitants du quartier.
- **Interlocuteur de premier choix** des voisins et gendarmes.
- **Relais instinctif** des informations pour les voisins.

Il doit mettre en oeuvre de bonnes pratiques

- **Démarche proactive** : aller à la rencontre des voisins, développer du lien.
- **Communication** : favoriser le contact du quotidien entre habitants du quartier, éviter d'organiser des réunions.
- **Prévention** : conseiller sur la sécurisation des habitations et des personnes vulnérables.



Comment aider efficacement la gendarmerie ?

Réflexes du référent de quartier

- Être attentif à la vie du quartier.
- Rassurer les personnes vulnérables.
- Être réactif pour transmettre un maximum d'informations en temps réel.
- Être facilement joignable.
- Adopter des automatismes pour signaler des faits et former les habitants du quartier à ceux-ci.
- S'identifier comme référent de quartier en contactant les gendarmes.

Pas de mauvaise contribution, toutes les informations peuvent présenter un intérêt.



Référents et habitants d'un quartier ne disposent d'aucun pouvoir de police

- Ne pas dépasser son champ d'action
- N'effectuer ni patrouilles de surveillance, ni contrôles
- Bon réflexes d'attention
- Ne pas surveiller la vie de ses voisins : traiter les faits ou comportements « anormaux »
- Ne pas mettre en danger
- Ne pas essayer d'interpeller ou de poursuivre un suspect
- Ne pas s'approcher d'une maison ou d'un véhicule où un délit a été commis ou est en cours d'exécution : contacter la gendarmerie

Comment signaler un comportement suspect ?

En cas d'urgence, toujours composer le 17!

Citoyen témoin d'une infraction en cours :

- Dire aux gendarmes que vous résidez dans telle zone de « participation citoyenne » ;
- Décrire les personnes, véhicules ou circonstances avec le plus de précisions possibles ;
- Noter la date et l'heure de votre appel ;
- Surveiller de loin jusqu'à l'arrivée de la gendarmerie, rappeler la si les choses évoluent ;
- Signaler ce que vous avez vu au référent de quartier.



S'il n'y a pas d'urgence

Recueil et transmission des comportements ou situations « suspects » par le référent de quartier :

- Rôdeurs à pieds ;
- Véhicules circulant à faible allure en repérage ou stationnant dans un coin isolé ou dissimulé ;
- Appels téléphoniques douteux ;
- Démarcheurs trop entreprenants etc.



Informations à noter et transmettre :

- Une **voiture** : couleur, marque, plaque d'immatriculation, tout signe distinctif ect.
- Un **individu** : taille, cheveux, physionomie et corpulence, vêtements, signe distinctif ect.

En bref...

Le référent de quartier doit...

- Aller à la rencontre de tous.
- Faire preuve de discrétion et de discernement.
- Transmettre des **informations neutres**.
- Sensibiliser les habitants.
- **Nommer un suppléant** pour être épauler.
- Assister et solliciter des réunions.

Et la gendarmerie...

Tenir compte des référents de quartier : sans la population pas de remontée du renseignement.

- Avoir une **démarche proactive**.
- Développer le contact et fluidifier les échanges
- Accuser réception des remontées d'informations.

SITES OFFICIELS PRATIQUES AU SERVICE DU PUBLIC

Pré-plainte en ligne

• Déposer une plainte pour une atteinte aux biens (vol, destruction, dégradation) ou un fait discriminatoire (discrimination, diffamation, injure, provocation individuelle à la haine) dont l'auteur est inconnu. Un RDV est ensuite fixé avec l'usager pour signer la plainte.
www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr

Signalement sur internet

• Signaler tout contenu ou comportements illicites sur internet.
• Les tentatives d'escroqueries par internet sont traitées sur ce site jusqu'à l'ouverture de THESEE.
www.internet-signalement.gouv.fr

Trouver une brigade ou commissariat

• Localiser et contacter un service de police ou de gendarmerie assurant un accueil des victimes.
www.interieur.gouv.fr/Contact/Contacter-une-brigade-de-gendarmerie-ou-un-commissariat-de-police

Connaitre ses points restant sur le permis de conduire

• Télépoints : connaître le nombre de points restants sur son permis de conduire.
<https://tele7.interieur.gouv.fr/ltp/>

Brigade numérique gendarmerie

• Échanger par messagerie instantanée avec un gendarme, qui répond 24h/24 et 7j/7 aux questions des usagers et peut les accompagner vers les téléservices ou vers les unités territoriales.
www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/Brigade-numerique

Rendez-vous en ligne

• Prendre rendez-vous en ligne avec une brigade de gendarmerie (pour un dépôt de plainte, une formalité administrative...). Service expérimenté dans les départements 35 et 45
<https://lannuaire.service-public.fr/>

Djihadisme

• Signaler une situation inquiétante si un phénomène de radicalisation violente paraît menacer un membre de sa famille ou un proche (en particulier le cas d'un mineur risquant de rejoindre un mouvement radical violent à l'étranger).
0 800 005 696 Numéro vert gratuit en journée, formulaire hors heures ouvrables.
www.stop-djihadisme.gouv.fr

Fraude à la carte bancaire

• PERCEVAL : Les internautes signalent en ligne un usage frauduleux de carte bancaire, après avoir fait opposition sur celle-ci, lorsqu'ils sont toujours en possession de leur carte.
Un récépissé est délivré favorisant les démarches de remboursement auprès de sa banque.
psl.service-public.fr/mademarche/FCB/demarche

Violences sexuelles et sexistes

• Les internautes, victimes ou témoins de violences sexuelles et sexistes signalent les faits aux forces de sécurité intérieure.
• Offre un accompagnement personnalisé aux victimes vers les associations partenaires et les services d'enquête.
www.signalement-violences-sexuelles-sexistes.gouv.fr

Tranquillité vacances

• Opération tranquillité vacances (OTV) : Les internautes se réinscrivent en ligne à OTV, afin que police et/ou gendarmerie veillent sur leur domicile en leur absence.

Escroqueries sur internet

• THESEE : Déposer une plainte en ligne pour les escroqueries commises sur internet (fausse petite annonce, faux site de vente en ligne, rançongiciel, hameçonnage, fausse romance...).

AGEND ET VOUS

PRENEZ RENDEZ-VOUS, PAR INTERNET, AVEC LES GENDARMES DANS LA BRIGADE DE VOTRE CHOIX

DEPUIS LE PORTAIL LANNUAIRE.SERVICE-PUBLIC.FR

en ligne!



Commission Forêt / cimetièrre

M. Roy Quentin, agent patrimonial de Châtenois-les-Forges.

Suite au départ en retraite de M. Salomon en 2020, nous avons accueilli en mars 2021, un jeune garde forestier, M. Roy. Il a exercé 3 ans au triage d'Audincourt, marié, deux enfants, il habite désormais la maison forestière de Châtenois-les-Forges.

M. Roy a en charge le triage forestier comprenant une dizaine de communes et la zone militaire du secteur.

Cela représente une charge de travail importante :

- Suivre les plans d'aménagement de toutes les communes ;
- Conseiller les élus, proposer la destination des coupes (état d'assiette) ;
- Marteler les arbres à couper ;
- Estimer le nombre de m³ de bois d'oeuvre pour les vendre, soit sur pied ou en bordure de route aux adjudications publiques ;
- Estimer le nombre de stères pour l'affouage ;
- Suivre les travaux de bûcheronnage et de débardage ;
- Proposer la régénération des coupes ainsi que l'entretien de celles-ci ;
- Faire respecter les consignes de sécurité concernant tous ces travaux, etc.

M. Roy s'implique énormément dans cette tâche qui se complique par l'état sanitaire de nos forêts, suite au réchauffement climatique.

Nous avons effectué, avec une douzaine d'élus, une visite en forêt le samedi 30 octobre 2021. Malgré un temps maussade, M. Roy a répondu aux nombreuses questions posées par les participants, après avoir fait un exposé sur la régénération de notre forêt communale.

Nous le remercions et lui souhaitons beaucoup de patience et d'énergie pour mener à bien cet important travail dans les différentes communes.



La Matinale Châtenaise

La Matinale Châtenaise: association de pêche de Châtenois-les-Forges, sous statut loi 1901

Objet: Partage autour de la pêche



La Matinale Châtenaise vous accueille tout au long de l'année sur 4 plans d'eau (pêche no-kill, prélèvement) avec une population variée pour la pratique de la pêche (feeder, anglaise, zig, batterie, carnassier) ainsi que pour découvrir cette passion. Nous organisons des journées découverte et de partage de la pêche avec les jeunes du centre de loisirs, l'Adapei et toutes structures ayant fait la demande.



Club Carpes 90 est un club composé de 4 équipes de pêcheurs qui a pour but de promouvoir et de faire connaître la Matinale Châtenaise au détour d'enduros et de manches de qualifications du championnat de pêche de la carpe régional Bourgogne Franche-Comté.

Cette année, nous avons financé, avec la participation du conseil départemental, l'achat d'un tracteur de marque Solis ainsi que son gyrobroyeur afin de permettre le fauchage complet du pourtour du Petit Moulin et Grand Moulin.

Nous tenons à remercier le Conseil départemental pour l'aide apportée tout au long de l'année, ainsi que la municipalité qui nous met à disposition un garage pour y ranger le tracteur en contrepartie de l'entretien.

Nous remercions notre partenaire le Moulin Gheerbrant, Zig Appats et Zig À Pêche de l'aide apportée tout au long de l'année.

Pour tout renseignement contactez :

M. Luc GEHANT
06 62 81 48 00
luc.gehant90@gmail.com



MSW

Danse

Le club MSW fait une reprise en force cette année. Forte de ses 95 inscriptions pour la rentrée, toute l'équipe prépare le gala de fin d'année qui se déroulera le samedi 18 juin 2022 à la Maison du peuple de Belfort.

Après 2 années sans spectacle, nous avons hâte de vous retrouver !!! Suivez nous sur notre page Facebook.

Futsal

All Stars 90

Vous n'êtes pas au courant ?

Châtenois-les-Forges dispose d'une association spécialement dédiée au foot en salle !

Tous les mercredis soir de septembre à juin nous nous retrouvons au gymnase pour 2 h de Futsal, tout passionné de foot est le bienvenu, du joueur débutant au joueur confirmé, à 20 ans comme à 40 ans, aucune restriction d'âge ! Notre association convient très bien aux joueurs de club désirant un entraînement supplémentaire dans la semaine, idéal également pour les sportifs qui ne souhaitent pas sacrifier leurs week-ends.

Nous faisons des matchs en 5 vs 5, deux ou trois équipes en fonction du nombre de joueurs présents, l'objectif est de passer un bon moment, jeu fair-play, pas de compétition, mais cela ne nous empêche pas de participer à des tournois et des matchs en extérieur contre d'autres associations du Territoire de Belfort dès que nous en avons l'occasion.



La Savoureuse

Les sections :

Tennis de table, le mardi soir de 18 h 30 à 20 h, le mercredi soir de 18 h 45 à 20 h 30 (entraînement dirigé) et le vendredi soir de 20 h à 22 h au gymnase

Mini-ping le mercredi matin de 9 h 30 à 10 h 30 au gymnase

Gym éveil le mercredi de 10 h 30 à 11 h 30 au gymnase

Basket loisir le vendredi de 17 h 30 à 19 h 30 au gymnase

Tir à l'arc le lundi de 18 h 30 à 21 h, le mercredi de 18 h 30 à 20 h et le samedi de 9 h 30 à 11 h au Foyer.

Section culturelle le mardi de 14 h à 17 h

Actions réalisées :

Section tennis de table :

Les 11 et 12 septembre 2021, la section tennis de table a organisé son tournoi national pour la septième année consécutive. Cette année encore, cette manifestation fut un succès avec plus de 130 joueurs inscrits, venant de la région mais aussi du Grand Est, et près de 300 visiteurs. De bons moments de ping et de partage !

Section culturelle :

Dans le cadre d'Octobre rose, la section culturelle a confectionné des coussins à destination des patientes ayant subi une chirurgie mammaire. Une équipe motivée qui se préoccupe des malades et de leur bien-être.

Nouveauté : section mini-ping

Les 4-7 ans peuvent venir découvrir le tennis de table par le jeu et dans la bonne humeur. Le but est d'abord de se dépenser, mais aussi de développer coordination, réflexes, perception, adresse, équilibre... le tout dans une ambiance sympathique !

Agenda :

- Assemblée générale le samedi 15 janvier à 10 h

- Week-end festif dans le cadre du centenaire du département : les 19 et 20 mars avec découverte des différentes sections de la Savoureuse et organisation des individuels de tennis de table de départementale 1 et de régionale 1



US Châtenois

Continuer de progresser avec de nouveaux projets



Une saison une nouvelle fois tronquée par le Covid, mais l'USC tire son épingle du jeu...

L'année 2021 qui s'est achevée ne restera pas une année sportive complète, mais dans la lignée de 2020, une année difficile pour les associations. La saison 2019-2020 s'était arrêtée en mars, la saison dernière a été stoppée fin octobre 2020, pour ne reprendre qu'en juin 2021 sous une forme inédite de 3 matchs pour le plaisir...

Saison très courte mais qui a permis à notre équipe A de se qualifier pour le 5^e tour de la Coupe de France, performance jamais réalisée depuis la création du club.

Les autorités ont cette fois-ci opté pour une saison blanche, sans montée ni descente, avec la reconduction des mêmes groupes de championnat pour la saison 2021/22. Une formule logique car seulement 5 journées sur 22 avaient été jouées chez les séniors, avant l'arrêt des compétitions fin 2020.

Voici donc les hommes de Jean-Claude Buessard et Michel Hacquard repartis pour une 13^e saison consécutive en Régionale 2 et plus généralement une 20^e saison au niveau régional.



Équipe Sénior R2 US Châtenois-les-Forges

Fort d'un recrutement judicieux avec des arrivées de jeunes joueurs comme Lucas Lamy ou Louis Bardey de Courcelles, du très expérimenté

Guillaume Arisi de l'ASM Belfort, ou encore du retour du local Justin Stevenot, la reprise de la saison 2021/22 s'est effectuée en fanfare... Nous étions 2^e au bout de 5 matchs. Mais une série de blessés est ensuite venue nous couper l'herbe sous le pied, nous faisant rentrer dans le rang pour cette fin d'année.

Pour l'équipe Sénior B, soulignons son accession en 2^e division départementale sur tapis vert, suite au désistement de certaines équipes frappées de plein fouet par l'effet Covid. Montée d'une division offerte à seulement trois équipes de notre district, tenant compte de notre classement lors de la dernière saison complète.

Une récompense pour cette équipe dirigée par Pierrot Kurtz, souvent coiffée au sprint final mais toujours dans le peloton de tête... Un retour après 10 ans de 3^e division...

Avec un début de saison correct, l'équipe B se place en milieu de tableau ; l'objectif étant pour un promu, le maintien en fin de saison.

Chez les jeunes aussi, saison stoppée.

Pour autant, nous avons réussi à nous hisser au plus haut niveau départemental en phase aller en U15, nous ouvrant le droit de postuler pour le championnat de ligue (niveau régional) pour les U16 lors de la saison 2021/22.

Cette accession vient donc récompenser le travail de Laurent Archipoff et John Licina et de toute une génération prometteuse, la catégorie U16 (2006 et 2007) s'est retrouvée au cœur de notre nouveau projet, une première pour notre club !

Pendant avec des concurrents tels l'ASM Belfort, Pontarlier, Morteau, Pont-de-Roide, la marche est haute, et l'équipe se classe 6^e sur 6 pour cette phase automne 2021, sans démeriter sur le terrain.

La phase printemps où les meilleures équipes s'affronteront en élite, nous laisse plein d'espoir

avec un groupe plus à notre portée (Noidans-les-Vesoul, US Sochaux, Morteau, Pont-de-Roide, Grand Besançon) et un effectif qui apprend et progresse.



GJ La Savoureuse U16R

Chez les féminines, l'aventure continue et nous compterons encore cette année 3 ou 4 équipes selon les effectifs : U8F U11F à confirmer en phase printemps, U13F en entente avec Bourogne et Séniors Féminines à 8. La section féminine continue son chemin malgré des aléas contraires pour cette saison 2020/21 qui ont conduit à nombre de changements dans l'organigramme. Soulignons l'engagement toujours sans faille du trio Raymonde Bouillard, Florian Chopard, Bénédicte Jordan chez les plus jeunes, et le très bon travail d'Aurélien Bernanos et Sullivan Frickert chez les adultes.

Au rayon des satisfactions, nous noterons également, le renouvellement du label « Espoir » pour notre école de foot masculine, et l'obtention pour la première fois de la labellisation pour l'école de foot féminine. Comme toujours, ces labels officialisent l'accompagnement de qualité offerts à nos licencié(e)s et récompensent le club pour son organisation mais aussi et surtout, le travail de ses dirigeants qui s'investissent au quotidien.

Notons simplement qu'une vingtaine de club du District Doubs Territoire de Belfort sont labellisés....

Pour obtenir ces sésames, le club s'est armé d'un comité technique mené par Jean-Claude Buessard, avec un travail de réflexions sur les séances d'entraînement, l'accompagnement des licenciés... Une aide précieuse pour nos éducateurs.

Le Groupement de jeunes « La Savoureuse » : l'aboutissement d'un projet de longue date

Dans les tuyaux depuis mon arrivée au club, avec le plein accord du comité du club, l'idée de rapprochement avec nos voisins et amis de l'Entente Nommay Vieux-Charmont (ENVC) a ressurgi début 2021 et s'est enfin concrétisée, donnant naissance fin juin au groupement de jeunes « La Savoureuse ».

Une réflexion basée sur 3 axes majeurs de progrès :

- Faire jouer tous les enfants dans chaque catégorie au sein de groupes de niveau.
 - Regrouper nos forces vives pour lutter contre la crise du bénévolat et le manque d'éducateurs dans certaines catégories.
 - Nous donner plus de malléabilité au niveau des créneaux et des moyens d'entraînement.
- Après multiples réunions préparatoires, l'accord obtenu en Assemblée Générale, les dirigeants des 2 clubs ont choisi de bien préparer cette unification pour se donner toutes les chances de réussite et de perdurer dans le temps, se dotant par exemple d'un comité de 8 personnes (4 par club) conduisant les destinées du groupement.

Avec toutes les catégories représentées et une quinzaine d'équipes de U7 jusqu'en U18, le projet se développe aujourd'hui de manière cohérente, comptabilisant plus de 190 garçons (pour les 2 clubs).



GJ La Savoureuse U9



U13F Entente US Châtenois - Bourogne

Quel avenir pour le club ?

Le club progresse, c'est indéniable. De nouveaux projets se mettent en place

Le club vit bien grâce à toutes ses composantes et nous pouvons compter sur le soutien des collectivités comme les municipalités de Châtenois-les-Forges, de Trévenans, le Conseil Départemental, ainsi que sur tous nos sponsors restés fidèles.

Saluons d'ailleurs le fait que l'éclairage du terrain Honneur est dorénavant totalement équipé en LED d'où un confort incomparable.

Malgré tous ces points positifs et sans vouloir faire de catastrophisme, le Comité du club se doit d'être vigilant sur l'avenir à court, moyen et long terme du club.

Force est de constater que, malgré les efforts de chacun, des collectivités, le club doit son attractivité à notre réputation, au travail de ses dirigeants et à la bonne ambiance régnant dans les équipes. Car, depuis plusieurs années, il est très difficile de lutter face à des clubs voisins, face aux équipes de notre Groupe qui

proposent des installations modernes et nombre de joueurs ne veulent pas nous rejoindre car nos installations ne correspondent plus aux attentes de beaucoup de sportifs.

Nous sommes le « Petit Poucet » en Régionale 2 depuis 13 ans, nous le sommes de plus en plus et le fossé se creuse avec des clubs avoisinants qui se sont dotés de multiples terrains d'entraînement et compétitions.

Nous avons pris beaucoup d'initiatives pour que nos sociétaires se sentent bien dans notre club, et nous savons que sans les aides au quotidien et financières, nous ne pourrions mener seuls nos projets.

Mais c'est un fait, nous devons inclure les terrains dans notre réflexion à court terme.

Pas pour être mieux lotis, mais être au moins aussi bien que bon nombre de clubs et conserver ainsi notre recherche permanente de qualité, saluée par le Label qui nous a été une nouvelle fois attribué.

Sébastien DAVID

L'Athlétic Club Châtenois

Une bonne santé

COVID 19 oblige, l'AC Châtenois résiste de belle manière au milieu de la crise sanitaire. Compte tenu de l'annulation de presque toutes les épreuves et championnats, les athlètes n'ont pas pu performer et marquer les points qui auraient permis au club de progresser encore au classement national. Malgré tout, l'ACC se classe 453^e sur 1957 clubs avec seulement 54 athlètes classés.

Le club a terminé la saison 2020 avec 258 licenciés : 136 hommes et 122 femmes, 90 jeunes et 158 adultes. Mi-novembre, le club affiche 184 licenciés contre 226 à la même date en 2020 : une baisse normale dans ce contexte de pandémie qui oblige les clubs et associations à suspendre leurs activités.

Dès la reprise au mois de juin et jusqu'au reconfinement, les entraînements sur piste et hors stade ont permis aux adhérents d'assouvir leur passion dans la bonne humeur et avec toutes les mesures sanitaires indispensables. Nul doute qu'après cette crise, les athlètes auront à cœur de défendre à nouveau les couleurs du club sur les compétitions.

Le club bénéficie de 4 labels FFA : or pour l'Athlé

Santé, argent pour le Hors stade et bronze pour la piste et les jeunes. Il s'appuie sur des entraîneurs et des officiels qualifiés et diplômés et des bénévoles très actifs qui encadrent les entraînements et œuvrent sur les différentes épreuves, sans oublier nos partenaires financiers qui nous accompagnent fidèlement et nous permettent de vous proposer un large choix d'activités.

LES JEUNES

Les jeunes de «Eveil Athlétique» découvrent les différentes disciplines sous forme ludique et développent leurs capacités motrices et la coordination dans les gestes athlétiques, le mercredi de 17h 15 à 18h 45.



Les Poussins, aux mêmes horaires abordent déjà les gestes techniques de l'athlétisme, des sauts, des courses et des lancers. Ces catégories ont déjà leurs propres compétitions officielles et peuvent marquer des points précieux pour le club.

Les **Benjamins, Minimes, Cadets et Juniors** s'entraînent le mercredi de 17h à 19h et le vendredi de 18h à 19h. Le groupe s'est étoffé et les meilleurs éléments représentent avec succès l'ACC dans les compétitions régionales, tant sur les pistes que sur le hors stade. Des jeunes formés au club ont pu intégrer des structures plus importantes ou des sections sportives et font encore notre fierté.

LES ADULTES

Plus de la moitié des adhérents sont des **vétérans (Masters)** et trouvent au sein de l'ACC les activités athlétiques qui répondent à leurs envies.

La course à pied : Fer de lance de notre club, en loisir ou en compétition. Les entraîneurs établissent des programmes d'entraînement adaptés à chacun. On retrouve nos athlètes sur les podiums régionaux ou dans des épreuves nationales, voire internationales. Chaque année, des nouvelles «pointures» du hors stade viennent renforcer nos effectifs et briller sous nos couleurs. Les entraînements ont lieu le mardi et le jeudi soir de 18h à 19h 30.

Le Running Nature : Depuis la saison dernière, le club propose à celles et ceux qui veulent pratiquer la course à pied en pleine nature et sans objectif de compétition, des sorties encadrées par des entraîneurs qualifiés le jeudi après-midi et le samedi matin.

Le sport Loisir/Santé : L'ACC, comme tout club FFA accorde une grande importance à ce domaine et attire de plus en plus d'adhérents dans différentes disciplines.

La Marche Nordique : Cette section voit ses effectifs croître de manière importante au fil des années. Activité de loisir mais aussi de compétition pour ceux qui le souhaitent, la Marche Nordique est bénéfique pour la santé et le bien-être et s'adresse à tous les publics. 4 entraîneurs diplômés vous conduiront sur des parcours variés aux alentours de Châtenois-les-Forges

dans une ambiance conviviale mais néanmoins sportive le samedi matin de 9h à 11h. Vous pourrez aussi participer à des sorties sur d'autres épreuves extérieures.

La remise en forme : Chaque lundi de 19h à 20h 30, vous pourrez entretenir votre forme et vous adonner aux joies du fitness et de la gymnastique d'entretien avec Catherine.

Le badminton de loisir : Le club vous offre, avec cette section, une alternative aux disciplines de l'athlétisme chaque lundi soir et samedi matin.

LE HANDISPORT

L'AC Châtenois est affilié depuis quelques années à la Fédération Française Handisport et accueille le samedi matin des athlètes handicapés debout pour la course à pied et est un des premiers clubs dans l'Est à avoir proposé des activités en petra.

LES ÉPREUVES DE L'ACC

Chaque année, le club organise plusieurs épreuves qui participent aussi à sa notoriété dans la région :

La Châtenoise : une course hors stade labellisée, sur 10 km qui attire chaque 3^e dimanche de novembre, de nombreux compétiteurs qui viennent chercher une performance ou se faire plaisir sur une épreuve régionale.

Le meeting semi-nocturne : épreuve incontournable le 1^{er} mercredi de juillet pour les pistards de la région mais aussi du Grand Est ou de Suisse qui cherchent une dernière possibilité pour réaliser les minimas pour les championnats nationaux.

Les jeunes ont également leurs épreuves avec un **meeting Benjamins/Minimes** au printemps et pour les plus jeunes, **Eveil Athlétique** et **Poussins**, un **Kids Cross** à la fin de l'hiver et un **Kids Athlétique** au printemps.

Le contexte sanitaire a contraint le club à annuler ces épreuves depuis le 1^{er} confinement. Les entraînements et les activités ont également souffert au gré des fermetures et des différents protocoles, mais le club propose à ses licenciés des programmes en vidéo et vous accompagne au mieux dans votre pratique.

Les dirigeants, entraîneurs et bénévoles vous attendent et vous invitent à consulter le site du club : Athletic-club-de-chatenois.athle.fr

Contact

Paul Valentini, président

Tél. 03 81 95 13 75

Mobile : 06 17 76 25 06

Courriel : president.acchatenois90@gmail.com



CCL

Le Centre Culture et Loisirs

Le centre culture et loisirs de Châtenois-les-Forges a vu le jour le 16 septembre 1969. Les activités regroupent surtout les sports de combats: judo, taekwondo, aikido mais également l'aérobic, le fitness, la zumba et le yoga. Les cours de judo sont à destination des enfants dès 6 ans, le taekwondo et l'aikido pour enfants et adultes. L'aérobic, le fitness, la zumba et le yoga sont pour un public d'adultes. Ces cours sont pratiqués au dojo, situé derrière le gymnase. Vous pouvez contacter nos professeurs: n'hésitez pas ils seront ravis de vous renseigner!

Yoga

Parce que le « mal de dos » est souvent la conséquence du stress, de la sédentarité et de mauvaises habitudes prises dans notre façon d'utiliser notre colonne vertébrale, le yoga peut être une solution.

Il propose une pratique méthodique et progressive des mouvements, réalisés dans le strict respect des articulations. Une détente favorisée par l'utilisation précise de la respiration. Une souplesse améliorée par l'harmonisation des tensions entre les différentes chaînes musculaires. Et enfin une tonification de la musculature profonde du dos. Le yoga s'adresse à tout le monde!

Les cours sont délivrés par une kinésithérapeute diplômée d'État.

Pour plus d'infos vous pouvez contacter:

Camille FIGUEL
06 75 46 07 48
camille.piguel@gmail.com



Taekwondo

Le Taekwondo club du Lion est heureux de vous accueillir:

- Au dojo de Châtenois-les-Forges pour adultes le mardi soir de 18h30 à 21h; pour les enfants le mercredi et vendredi de 17h30 à 19h.

- Au dojo du gymnase Bonnet le jeudi de 18h à 20h.

Venez pratiquer un art martial coréen dynamique tout en vous forgeant une condition physique optimale. Les dirigeants du club se feront un plaisir de vous recevoir et de vous proposer un essai en toute convivialité.



Judo

La section judo accueille les enfants de 7 à 12 ans, le lundi soir de 17h30 à 19h.

L'encadrement est assuré par Messieurs Delay Bernard, Blanc Francis et Welklen Marc.

Le judo véhicule des valeurs fondamentales qui s'imbriquent les unes dans les autres pour édifier une formation morale. Le respect de ce code est la condition première, la base de la pratique du judo.



Inscriptions et renseignements:

Francis BLANC
06 74 67 32 66
Bernard DELAY
06 36 62 27 19
Marc WELKLEN
06 66 60 36 86

<p>L'amitié</p> <p>友情</p> <p>"C'est le plus pur des sentiments humains"</p>	<p>L'honneur</p> <p>名誉</p> <p>"C'est être fidèle à la parole donnée"</p>	<p>Le contrôle de soi</p> <p>自制心</p> <p>"C'est savoir se taire lorsque monte la colère"</p>
<p>Le courage</p> <p>勇气</p> <p>"C'est faire ce qui est juste"</p>	<p>La modestie</p> <p>谦虚</p> <p>"C'est parler de soi-même sans orgueil"</p>	<p>La politesse</p> <p>礼儀</p> <p>"C'est le respect d'autrui"</p>
<p>La sincérité</p> <p>诚意</p> <p>"C'est s'exprimer sans déguiser sa pensée"</p>	<p>Le respect</p> <p>尊敬</p> <p>"Sans respect aucune confiance ne peut naître"</p>	<p>LE CODE MORAL</p>

CENTRE CULTURE ET LOISIRS DE CHÂTENOIS-LES-FORGES

Président: M. Delay Bernard

06 36 62 27 17

Judo: M. Welklen Marc

06 66 60 36 86

Aerobic/Fitness, Zumba: Mme Winterstein Nadia

06 83 68 55 02

Taekwondo: M. Vary Jérôme

06 34 27 65 12

Yoga: Mme Piguel Camille

06 75 46 07 48

Aikido: M. Ravon Bernard

03 84 27 22 61

PLANNING GYMNASE 2021/2022

		9:00	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:15	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	20:45	21:00	21:00	22:00	22:30
Lundi	Gr salle										ECOLE								17h15/18h55 USC			19h/21h ACC - Badminton						21h/22h CCL - Step		
	Dojo																			17h30/19h Judo								20h30/22h AEROBIC		
Mardi	Gr salle										ECOLE																		20h30/22h USC	
	Dojo			YOGA 10h15/11h15																			18h30/21h Taekwondo							
Mercredi	Gr salle			SAVOUREUSE: 9h00/11h45							13h/17h USC									17h/19h ACC			19h00/20h30 Savoureuse Tennis de table				20h45/22h45 Futsal Allstars90			
	Dojo												15h30/16h30 AIKIDO ENF							17h00/19h45 Taekwondo										
Jeudi	Gr salle										ECOLE																	20h/22h USC - médecin		
	Dojo																				18h15/20h15 Yoga							20h30/22h Aérobie		
Vendredi	Gr salle										ECOLE		ECOLE																	
	Dojo																													
Samedi	Gr salle			9h/10h30 USC F																										
	Dojo					10h30/12h30 ACC - Badminton																								
Dimanche	Gr salle																													
	Dojo																													

fait le 31/08/2021
MARIE-JOSEE BAILLIF

Planning extérieur terrain et piste 2021/2022

	8h30	10h	10h30	11h	11h30	12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30	21h	
Lundi																									
Mardi																									
Mercredi																									
Jeudi																									
Vendredi																									
Samedi																									
Dimanche																									

LE 31 /08/2021
BAILLIF MARIE-JOSEE

ACC Piste
USC terrains
Aire de lancer

*pour les plateaux jeunes USC voir avec l'adjointe et ACC piste reserve à l'ACC

ATTENTIONS ENTRAINEMENTS ADULTES PISTE ET ENTRAINEMENTS FOOT JEUNES TERRAIN SOYEZ VIGILANTS !!

PLANNING SALLE DE DANSE 2021/2022

		9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	11:45	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:15	16:30	17:00	17:15	17:30	18:00	18:30	18:45	19:00	19:15	19:30	20:00	20:15	20:30	20:45	21:00	21:30	22:00	22:30	
Lundi	Salle1																																			
	Salle2																																			
Mardi	Salle1																																			
	Salle2																																			
Mercredi	Salle1																																			
	Salle2																																			
Jeudi	Salle1																																			
	Salle2																																			
Vendredi	Salle1																																			
	Salle2																																			
Samedi	Salle1																																			
	Salle2																																			

salle 1 Garage
salle 2 salle de reunion

06/10/2021
MARIE-JOSEE BAILLIF

Guide des Activités Sportives

ACC (ATHLETIC CLUC CHATENAIS)

Paul Valentini: 06 17 76 25 06
ATHLETISME: Mercredi de 17h à 19h
 Vendredi de 18h à 19h
HANDISPORT: Samedi de 9h à 11h

USC (UNION SPORTIVE DE CHÂTENOIS)

Sébastien David: 06 60 27 72 12
FOOTBALL MASCULIN
 DE U7 À U18: Selon planning annuel
FOOTBALL FEMININ
 DE U8 À U13: Selon planning annuel

LA SAVOUREUSE

Christophe Courberand: 06 75 50 50 80
GYMNASTIQUE BABY: 3 À 5 ANS
 Mercredi de 10h30 à 11h30
BABY TENNIS DE TABLE: Mercredi de 9h30 à 10h30
TIR À L'ARC: Mercredi de 18h à 19h30
 Samedi de 9h30 à 11h
TENNIS DE TABLE: Mardi de 17h30 à 19h

CCL (CENTRE CULTUREL LOISIRS)

Bernard Delay: 03 84 29 43 82
YOGA: Mardi de 9h à 10h / 10h15 à 11h15
 Jeudi de 18h à 19h / 19h15 à 20h15
AIKIDO: Vendredi de 20h à 22h
AEROBIC/FITNESS: Mardi et Jeudi de 20h30 à 22h
ZUMBA: Mercredi de 20h30 à 21h30
TAEKWONDO: Mardi de 18h30 à 21h
 Samedi de 10h à 12h

MSW DANSE

Sandrine Walliang: 06 72 45 13 40
 DE 3 À 18 ANS: Selon planning annuel

LES ACTIVITES ADULTES

ACC (ATHLETIC CLUC CHATENAIS)

Paul Valentini: 06 17 76 25 06
ATHLETISME RUNNING: Mardi et Jeudi de 18h à 19h30
HANDISPORT: Samedi de 9h à 11h
MUSCULATION: Selon planning annuel
BADMINGTON: Lundi de 18h30 à 20h30
 Samedi de 10h à 12h
FITNESS: Lundi de 19h à 20h30
MARCHE NORDIQUE: Samedi de 9h à 11h

USC (UNION SPORTIVE DE CHÂTENOIS)

Sébastien David: 06 60 27 72 12
FOOTBALL MASCULIN
 Mardi et Jeudi de 18h30 à 21h
VÉTÉRANS
 Vendredi de 19h à 21h
FOOTBALL FEMININ
 Mercredi de 19h à 21h
 Vendredi de 19h à 21h

LA SAVOUREUSE

Christophe Courberand: 06 75 50 50 80
TENNIS DE TABLE: Mardi de 18h30 à 20h
 Mercredi de 18h45 à 20h30 (entraînement dirigé)
 Vendredi de 20h à 22h au gymnase
BASKET LOISIR: Vendredi de 17h30 à 19h30
TIR À L'ARC: Lundi de 18h30 à 21h
 Mercredi de 18h30 à 20h
 Samedi de 9h30 à 11h

CCL (CENTRE CULTUREL LOISIRS)

Bernard Delay: 03 84 29 43 82
YOGA: Mardi de 9h à 10h / 10h15 à 11h15
 Jeudi de 18h à 19h / 19h15 à 20h15
AIKIDO: Vendredi de 20h à 22h
AEROBIC/FITNESS: Mardi et Jeudi de 20h30 à 22h
ZUMBA: Mercredi de 20h30 à 21h30
TAEKWONDO: Mardi de 18h30 à 21h
 Samedi de 10h à 12h

JEUX THÈME

Jean-Claude Labrune: 03 84 27 21 21
DANSE DE SALON: Mardi de 20h15 à 22h

FUTSALL 90

Damien Luthy: 06 79 34 29 90
 Mercredi de 21h à 23h

BOULE JOYEUSE

Christian Bosc 03 84 29 70 55

Marie-Josée BAILLIF

Adjointe en charge des sports et de la vie associative des commerçants, artisans et professions de santé

Généalogie

À la recherche de notre histoire familiale...

La section de généalogie du Territoire de Belfort se réunit régulièrement à Châtenois-les-Forges depuis 5 ans et elle adresse sa reconnaissance à la municipalité qui l'accueille au premier étage du Chalet.

Elle est affiliée au Centre d'Entraide Généalogique de Franche-Comté (CEGFC) lui-même lié à La Fédération Française de Généalogie (FFG). L'ensemble est déclaré d'utilité publique.

Chaque lundi nos fidèles amis généalogistes se retrouvent avec plaisir pour échanger sur leurs découvertes, leurs recherches, leurs connaissances historiques, les visites qu'ils ont pu faire dans le cadre de leurs recherches familiales. Ces échanges permettent de combler parfois un oubli car nombreux sont les sites internet, les lieux où se trouvent des documents intéressants. On ne peut pas penser à tout...

Pour les aider il existe la recherche informatisée sur des sites comme Généanet, Ancestry et beaucoup d'autres sans oublier bien sûr les archives départementales. Sur place, aux heures de permanence, des documents spécifiques, fruit du travail de bénévoles, sont consultables dans une banque de données alimentée régulièrement : NIMEGUE.

Une bibliothèque spécialisée offre également de nombreux livres de généalogie générale et locale.

Quelques-uns de nos adhérents contribuent avec régularité à augmenter les 4 000 000 d'actes de naissance, baptême, mariage et décès en dépouillant les registres de villages qui ne le sont pas encore. Ce travail de fourmi est précieux pour un généalogiste.

Bref nous sommes là le lundi pour aider les débutants dans leur recherche. N'hésitez pas à venir demander un renseignement.



Elisabeth BRUNETTA

La présidente

Adresse de la permanence :

3e niveau du Chalet

9 avenue des Forges, 90700 Châtenois-les-Forges

Harmonie municipale

de Châtenois-les-Forges

Fondée en 1962, l'Harmonie municipale de Châtenois-les-Forges était alors une association connue sous le nom de « fanfare municipale ». Aux instruments de la famille des cuivres et des percussions sont venus s'ajouter les instruments de la famille des bois pour devenir en 1991 l'association telle qu'on la connaît aujourd'hui. L'orchestre est composé d'environ 25 musiciens de tous âges et de tous horizons, placé sous la direction musicale d'Ophélie Petitcolin. Partenaire du Conservatoire Henri Dutilleux du Grand Belfort, l'harmonie accueille les élèves de second cycle qui le souhaitent en tant que pratique collective validante. Notre répertoire se renouvelle chaque année complètement et se veut diversifié afin de permettre à tous nos musiciens d'exprimer l'étendue de leurs talents, tout en se faisant plaisir, que ce soit par des compositions originales pour orchestre d'harmonie, musiques de film, musiques de variété, jazz... L'Harmonie participe activement à la vie culturelle et sociale de Châtenois-les-Forges que ce soit par l'organisation de notre concert annuel, des cérémonies commémoratives, fêtes de la musique, prestations musicales pour les vœux du maire, concerts de quartiers... Mais également en permettant le rayonnement de la commune sur des représentations extérieures : Kiosques en fête, concert pour la journée de la femme, fêtes de villages... Vous jouez d'un instrument à vent ou des percussions ? Vous êtes motivés et vous avez envie de partager votre passion avec d'autres musiciens ? Vous habitez notre région et cherchez une harmonie ? Alors n'hésitez plus, rejoignez notre orchestre ! Nous répétons dans les locaux du Conservatoire Henri Dutilleux site de Châtenois-les-Forges

(ancienne école maternelle, 3 rue des frères Bouquet) le mercredi soir de 19h 15 à 21h 15. Si vous souhaitez en savoir plus, n'hésitez pas à nous contacter ou à passer nous voir aux heures de répétitions. À très bientôt !

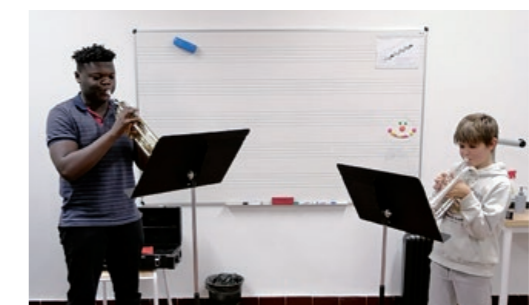
Contact :

Président, Thierry SIEDEL

03 84 29 70 17

Secrétaire, André BARTON

03 84 29 71 10



Conservatoire Henri Dutilleux

site de Châtenois-les-Forges

Le Conservatoire à Rayonnement Départemental Henri Dutilleux est un service culturel du Grand Belfort Communauté d'Agglomération. Cet établissement assure un enseignement spécialisé en musique, danse et théâtre. Il est présent sur neuf sites d'enseignement sur le territoire du Grand Belfort et compte près de 1 500 élèves cette année.

Conditions d'accueil

Situé dans les anciens locaux de l'école maternelle, 3 rue des frères Bouquet, le site de Châtenois-les-Forges accueille les enfants à partir de l'âge de 6 ans en éveil musical et de 7 ans en formation musicale et instrumentale individuelle et collective.

Les instruments pratiqués

De très nombreuses disciplines sont proposées sur l'ensemble des différents sites du conservatoire. Le site de Châtenois-les-Forges est axé sur l'apprentissage des instruments à vents et percussions. Actuellement, le site propose des cours de flûte traversière, clarinette, saxophone, percussions ainsi que de l'éveil et de la formation musicale, mais peut également proposer d'autres disciplines en fonction des demandes et des disponibilités.

Contact (Conservatoire) :

Accueil-information : 03 84 54 27 27
Site internet : www.grandbelfort.fr
Courriel : conservatoire@grandbelfort.fr
Directeur : Philippe Barthod

Contact (site de Châtenois-les-Forges) :

Le site de Châtenois-les-Forges est situé 3 rue des frères Bouquet.
Responsable du site : Ophélie Petitcolin
Permanences : les mercredis de 11 h 30 à 12 h 30 (hors vacances scolaires)
ou sur rendez-vous au 07 81 42 39 27



Les dates de manifestations du conservatoire site de Châtenois-les-Forges :

- Samedi 21 mai de 10 h à 12 h, Journée portes ouvertes 3 rue des frères Bouquet
- Lundi 27 juin 18 h, audition « carte blanche » au Château Vermot



Jeux Thème A fêté ses 20 ans!

Notre Association, créée en 2001, a pour finalité toute activité ludique, culturelle et artistique.



JEUX THÈME propose 9 activités : (voir les horaires sur le site internet)



Le Plan
d'Activation Cérébrale



L'Atelier Cuisine



Souvenance



La troupe
"adultes"



Le Scrabble
"Mémoire" et Compétition



L'école de Théâtre



Le Tarot



La Danse de Salon

jeuxtheme.fr • 03 84 27 21 21

Médiathèque Auguste Vautherin

Médiathèque Auguste Vautherin
9 avenue des Forges
03 84 29 47 33
mediatheque.chatenois@wanadoo.fr

La médiathèque est un lieu d'accès aux savoirs et à la culture. C'est un espace convivial et de détente où l'on peut rester, emprunter, travailler, lire ou discuter, pas trop fort!

Ouverture de la médiathèque :

21 h par semaine du mardi au samedi et
5 semaines de fermeture
L'équipe est composée de la responsable,
Adeline Bernardin et de 7 bénévoles
(Andrée, Annie, Elisabeth, Marie France P.,
Marie-France B. Madeleine et René).

Horaires d'ouverture :

Mardi : 14h-18h30
Mercredi : 10h-12h15 / 14h-18h
Jeudi : 14h-18h
Vendredi : 9h-12h sauf le 1^{er} vendredi de
chaque mois
Samedi : 9h30-12h

Qui peut venir à la médiathèque ?

Tout le monde !
Des bébés, des enfants, des ados, des adultes,
les nazebricks, les beaux, les moches, les
bollos et les idiots mais toujours polis, sou-
riants, masqués, vaccinés et hydroalcoolisés !

Abonnement sur pièce d'identité et justificatif de domicile

Gratuit jusqu'à 18 ans et pour les demandeurs
d'emploi et carte avantage jeune (munis des
justificatifs)
16-25 ans de la commune 4 €
16-25 ans hors commune 5.50 €
>25 ans adulte de la commune 8 €
>25 ans adulte hors commune 11 €
Carte perdue 8 €

Que propose la médiathèque ?

1- Des collections

Des livres (romans, documentaires, bandes
dessinées, mangas...) des livres adaptés pour
les dyslexiques, par exemple...
Des ressources numériques



2- Des activités régulières et sur rendez-vous
Visites et accueils auprès du RPE, du multi
accueil/crèche, auprès des classes mater-
nelles et élémentaires et des périscolaires
sans oublier le centre de loisirs pendant les
vacances scolaires.

Une carte professionnelle peut être faite à
titre gratuit, contacter la responsable.

3- Et des activités pour adultes et enfants

Le café littéraire est un moment
d'échanges autour du plaisir de lire.
Venez discuter autour de vos lectures ac-
tuelles ou anciennes, romances, policières,
bandes dessinées et bien plus encore, tout
est possible!

Histoires en sac de 4 à 10 ans

Venez plonger dans l'univers merveilleux
des histoires le mercredi, 1 fois par mois.
Se renseigner pour les dates, cette action
peut-être annulée selon le contexte sanitaire

Amènes ton jeu de société préféré!

De 4 à 102 ans! Une activité de loisirs autour
du jeu de société

Où trouver des infos ?



Sur Facebook



Sur Internet

Et les tableaux électroniques de la
commune.

Pour info :

La médiathèque peut accueillir des bé-
névoles, si vous voulez donner de votre
temps. La médiathèque ouvre ses portes
aux nouveaux bénévoles, aux bonnes
idées (partenariat, associations...) et aux
élèves de 3ème pour leur stage de 3ème.

Et n'oublions pas celles et ceux qui
ne peuvent pas pousser la porte!

PORTAGE À DOMICILE

*Vous aimez lire, mais vous ne pouvez
pas vous déplacer ?*

La médiathèque assure le portage d'une
offre variée de livres directement à votre
domicile, 1 fois par mois.

Comment faire ?

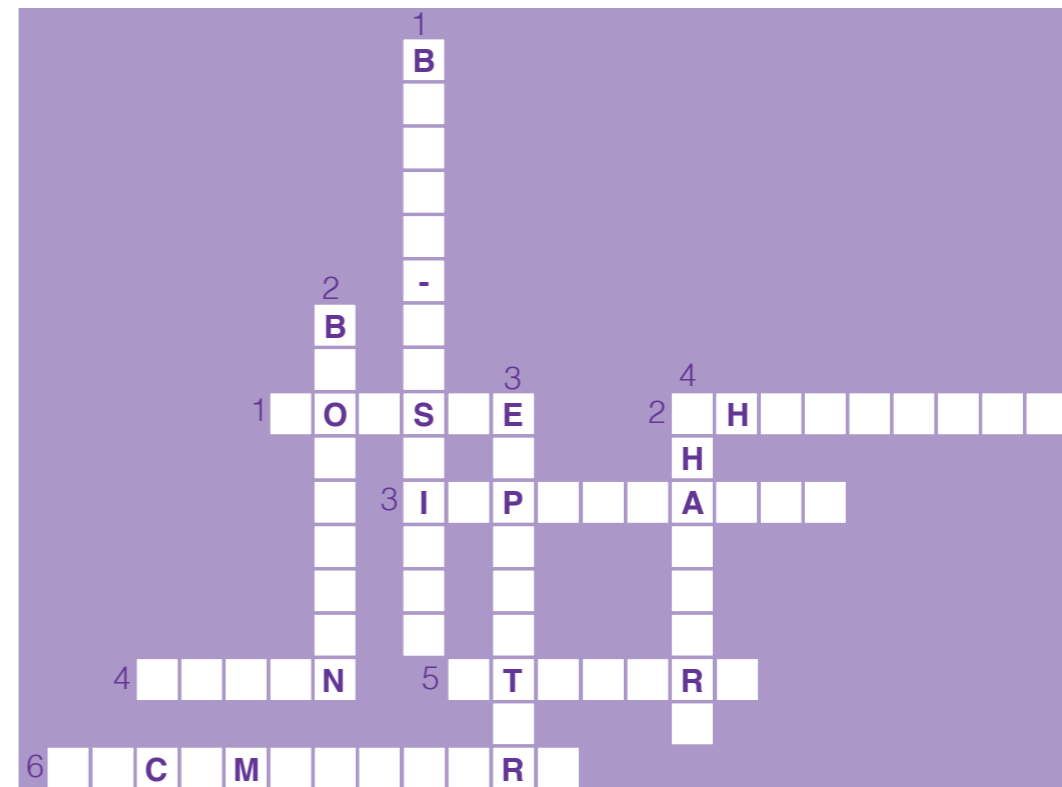
Il vous suffit de contacter
Adeline Bernardin ou Marie-France Barrault
pour prendre RDV et lister avec elle vos
besoins et vos envies de lecture.

*Ce service est soumis à une inscription de
8€ pour les habitants de la commune et
11€ pour les extérieurs.*



Médiathèque Auguste Vautherin

9 avenue des Forges
90700 Châtenois-les-Forges
03.84.29.47.33
Mediatheque.chatenois@wanadoo.fr



Horizontal

1. Texte écrit en vers ou en prose, parfois avec des rimes et des figures de style
2. Parler à voix basse
3. Machine reliée à un ordinateur pour imprimer un document
4. Livre racontant une histoire imaginaire, une fiction
5. Meuble où sont rangés les livres dans une bibliothèque
6. Livre où l'on trouve des informations, des renseignements sur un thème. Pour un exposé sur
Par exemple

Vertical

1. Livre avec des carrés d'images et des bulles
2. Feuille de papier pour écrire des notes sans importance
3. Prendre un livre de la bibliothèque à la maison
4. Partie d'un livre qui le découpe en plusieurs morceaux

Guide des Activités Culturelles

MAQUETTISME CLUB ALPHA

Eric Leu 06 22 09 78 40
Mardi de 18h à 20h

LES PETITS DIABLES

Valérie Hacquard 06 42 23 09 44
Mercredi de 15h à 17h
(selon planning)

CONSERVATOIRE DE BELFORT

Site de Châtenois-les forges
École de musique Ophélie Petitcolin: 03 84 26 35 84
Selon planning annuel

HARMONIE MUNICIPALE

Thierry Siedel: 03 84 29 70 17

JEUX THÈME

Jean-Claude Labrune: 03 84 27 21 21

- Section Tarot: Jeudi à 20h au château
- Section Scrabble
Ancienne caserne
Mercredi à 18h et à 21
- Section Scrabble / mémoire
Ancienne caserne
Lundi de 14h à 15h30
- Section Souvenance
Vendredi à 17h au chalet
- Section Théâtre
Jeudi à 19h au chalet
- Atelier cuisine
(selon planning)

CLUB DU 3^e AGE

Au château
Jeudi à partir de 13h45
Marie-France Barault: 03 84 29 45 07

LES JEUNES SAPEURS-POMPIERS

À la caserne
Samedi à 14h30
Olivier Bruey: 06 62 55 18 06

LA BOÎTE À IDÉES LA SAVOUREUSE

La savoureuse
Mardi de 14h à 17h
Christophe Courberand: 06 75 50 50 80

GÉNÉALOGIE

CEGFC (Centre d'entraide Généalogique
de Franche-Comté - Section Belfort)
au chalet
Lundi de 14h à 17h
Elisabeth Brunetta: 03 84 29 42 20

DON DU SANG

Voir calendrier
Jean-Claude Mathey: 03 84 29 40 72

AUTRES ASSOCIATIONS

Amis de l'orgue

André Brunetta: 06 02 23 11 92

Avis des parents à l'école

(parents d'élèves de l'école élémentaire)
Aurore Petitprin
ape.clf@gmail.com

Avis parents d'élèves de l'école maternelle

(parents d'élèves de l'école maternelle)
Alexandra Karklits
apemchatenois@gmail.com

Le Souvenir Français

Jean-Pierre Roth: 03 84 56 01 39

FNACA

(Fédération Nationale des Anciens
Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie)
Denis Chardon: 03 84 29 41 70

Les enfants de Rêves et d'Espoir

Laurent Durrenwachter: 03 84 27 28 59

Les Mutilés de la Voix

Patrick Debain: 03 84 27 21 62

La Matinale Châtenaise (pêche)

Luc Gehant: 06 62 81 48 00

ACCA (Chasse)

Jean-Pierre Forster: 03 84 29 48 65

Jardins Ouvriers

Félix Martinez: 03 84 29 73 59

Société d'Education Populaire (foyer)

Jean-Marie Feuvrier: 03 80 89 45 61

Comité des Fêtes

Serge Tournoux: 03 84 20 87 22

Baobab

(les enfants du Burkina Faso)
Éliane Bos: 03 84 27 23 12

ALT RAID

Thierry Guyot: 06 58 03 33 60

Commission Associations

L'année 2021 fût encore une année difficile pour toutes les associations de notre commune. Celles-ci ont pu reprendre, pour la plupart, début septembre 2021. Cette année quasiment « blanche » a laissé place à peu de manifestations sportives ou culturelles. Ceci a tout de même permis de réaliser des travaux d'entretien des terrains de football, la réfection du dernier vestiaire du gymnase, et le remplacement des luminaires du gymnase pour un éclairage Led, ainsi que le changement des deux derniers poteaux d'éclairage extérieurs.

La municipalité a maintenu l'attribution de subventions aux associations, afin de leur permettre de poursuivre, chacune dans leur domaine, leurs actions en faveur des adhérents. La commission sports et vie associative tient à féliciter tous ces bénévoles qui n'ont pas baissé les bras malgré cette crise. Elle félicite également Mme Régine Batis pour sa médaille d'argent délivrée par M^{me} la Ministre des Sports! Merci aux associations qui ont participé au calendrier de l'avent sur la page Facebook de la commune.

Marie-Josée BAILLIF
Adjointe en charge des sports, de la vie associative,
des commerçants, artisans et professionnels de santé

Commission Commerçants

Soutenons nos commerces et artisans

La commission « Commerçants, artisans et professionnels de santé » a remis à jour l'annuaire des professionnels de la commune. Malgré notre vigilance, un oubli reste possible. Nous vous prions de bien vouloir nous en excuser, et nous vous prions de prendre contact avec la mairie afin de vous faire connaître.

Notre commune a la chance de présenter un large éventail de professionnels dans divers domaines d'activités. Ceci contribue au dynamisme de notre collectivité. Nous sommes là pour vous.

Marie-Josée BAILLIF
Adjointe en charge des sports, de la vie associative,
des commerçants, artisans et professionnels de santé

Cérémonie Donneurs émérites

C'est avec plaisir et un grand honneur que Madame le Maire a participé à la cérémonie de remise de l'insigne et du diplôme de donneur de sang bénévole émérite récompensant Jean-Claude Mathey et Josiane Rouzet.

Le diplôme de donneur de sang bénévole émérite peut-être attribué à un donneur ayant effectué au cours de sa vie plus de 25 dons de sang et ayant été par ailleurs engagé dans une association de promotion du don de sang pendant au moins 5 ans.

Cette année, ont été récompensés, Jean Claude Mathey (donneur de sang depuis de nombreuses années; Président de l'amicale des donneurs de sang de Châtenois-les-Forges depuis décembre 1999 encore aujourd'hui, à donné: 75 dons de sang) et Josiane Rouzet (donneuse de sang également depuis de nombreuses années; secrétaire de l'amicale des donneurs de sang de Châtenois-les-Forges depuis décembre 1999 encore aujourd'hui, à donné: 63 dons de sang) qui mettent à disposition leur sang pour pouvoir aider des gens qui en ont besoin pour cause de maladie grave ou d'autres problèmes. Ce geste noble, qui n'est pas rémunéré, bénévole et volontaire, ne peut être que salué. C'est un geste d'engagement magnifique, de citoyenneté et de solidarité.

Nous tenons également à remercier l'EFS pour l'excellente organisation des dons, aussi bien en matière de collecte que de transformation et de distribution vers les différents hôpitaux. D'un point de vue statistique, la probabilité pour chacun d'entre nous de devoir bénéficier d'un don de sang au cours de sa vie est de 70%. La France doit donc toujours disposer d'un certain nombre de dons pour pouvoir aider les personnes en besoin.

Nous ne pouvons qu'encourager tout le monde à prendre exemple sur Jean-Claude et Josiane en procédant à un don de sang et en participant ainsi activement à sauver des vies humaines ou à améliorer les conditions de vie des personnes malades ou blessées.



Mélanie WELKLEN HAOATAI
Maire

DON DU SANG



CHÂTENOIS-LES-FORGES Centre-socio-educatif

L'association du don du sang de la commune collecte en moyenne 4 dons par an.

La collecte est réservée aux personnes majeures. Le don du sang se déroule en 4 étapes :

- 1 prendre rdv sur : mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr
- 2 l'entretien médical au centre de collecte
- 3 le prélèvement (10 mn environ)
- 4 le temps de repos et de la collation

pour tout renseignement vous pouvez contacter Monsieur Jean-Claude Mathey au 03 84 29 40 72

AGENDA

Le mardi 15 février 2022 de 15h30 à 19h
Le mardi 19 avril 2022 de 15h30 à 19h
Le mardi 21 juin 2022 de 15h30 à 19h
Le mardi 16 août 2022 de 15h30 à 19h
Le mardi 22 novembre 2022 de 15h30 à 19h

L'association des JSP de Châtenois-les-Forges sereine pour l'avenir malgré les restrictions

La date du samedi 04 septembre a donné le point de départ des activités 2021-2022 pour l'association des jeunes sapeurs pompiers de Châtenois-les-Forges.

Depuis, ce ne sont pas moins de vingt huit jeunes filles et garçons âgés de 13 à 17 ans qui s'investissent, animés par la même passion que celle du métier de sapeur pompier, répartis sur quatre niveaux de formation, de cycle 1 pour les plus jeunes au cycle 4 pour ceux qui sont en fin de formation. Ils se succèdent tous les samedis au centre de secours pour y suivre cette formation de quatre ans qui, à terme, leur permettra de devenir sapeur-pompier :

- un samedi matin sur deux pour les cycles 1 et 2;
- tous les samedis après-midi pour les cycles 3 et 4.

Pour ce, ils sont encadrés par des formateurs dévoués, qui font abstraction du nombre d'heures passées aux côtés des jeunes, prenant ainsi sur le temps personnel et de vie de famille.

Si aujourd'hui l'avenir et le recrutement paraissent assurés, il n'en était rien il y a quelques mois. La situation sanitaire et le confinement mettaient un arrêt à cette dynamique, même si les jeunes en option collège ont pu être quelque peu avantagés par une reprise des cours en classe relativement rapide. Il a fallu un travail de fond opéré par les formateurs pour informatiser les formations et la dispense de celles-ci par visioconférence pour les jeunes hors option. Cette «e-formation» a permis de garder le contact avec les jeunes, lien indispensable pour garder une motivation.

Toute cette adaptation a permis de garder la quasi-totalité de l'effectif, ce n'est que l'obligation du pass sanitaire dans les centres de secours qui a mis, à regret, un terme à l'engagement pour quatre jeunes.

À ce jour l'association des JSP de Châtenois-les-Forges voit l'avenir avec une certaine sérénité. La relève semble assurée.



L'amicale des Sapeurs-Pompiers de Châtenois-les-Forges

Cette année nous avons construit ensemble des projets et des manifestations adaptés à la situation sanitaire pour faire vivre au maximum le centre et la commune.

En effet, nous avons pu organiser les feux d'artifices le 17 juillet qui furent l'occasion pour les Châtenais et autres concitoyens de pouvoir se retrouver autour d'un moment festif.



En août, nous avons organisé notre traditionnel vide-grenier sous le soleil.



Puis, la journée truites en octobre, reprise après plusieurs années de suspension... Une journée qui fut conviviale pour les petits comme pour les grands mais où le soleil s'est fait un peu plus désirer.



Nous avons organisé notre tournée des calendriers début novembre, toujours aussi appréciée de la population qui nous a accueillis, comme chaque année, chaleureusement. Chacun dit avoir apprécié les calendriers qui mettaient en avant la diversité des différents corps de métier présents chez les sapeurs-pompiers volontaires. Nous remercions chaleureusement les commerçants qui ont partagé avec nous cette expérience en nous accueillant le temps d'une photo à nous mettre à leur place, et ainsi montrer que tous les corps de métier peuvent être concernés.



L'ensemble de ses manifestations et actions nous permettent de faire vivre le centre à travers des sorties et des soirées organisées pour les amicalistes, mais également à travers des achats favorisant le bien-être des

sapeurs-pompiers en caserne.

En début d'année nous avons ainsi décidé de créer des groupes de sport afin de dynamiser le centre. Un tee-shirt de sport personnalisé a ainsi été offert à chaque amicaliste à ce titre. Plusieurs séances de course et de renforcement musculaire ont vu le jour mais ont dû être stoppées en mai du fait des nombreuses manifestations qui devaient être organisées par la suite. Une sortie vélo, une sortie marche et

une sortie escalade ont eu lieu également. Tout cela sera à redynamiser pour l'année à venir.

En octobre et en décembre, des sorties paintball ont été réalisées. Ces sorties sont toujours l'occasion de se retrouver dans un contexte extérieur et de partager de bons moments de rigolade.



Plusieurs soirées et journées ont été organisées : une soirée fête de la musique (l'occasion encore une fois de pouvoir tous se retrouver), une soirée foot qui s'est malheureusement mal terminée pour l'équipe de France (on s'en souviendra), une journée conviviale avec la gendarmerie en septembre afin de rapprocher et de permettre aux deux entités de mieux se connaître, et récemment une soirée Beaujolais qui fut l'occasion de consommer des produits locaux tous ensemble.

Enfin en décembre, cette année encore, l'arbre de Noël n'a pas pu se tenir. Comme l'an passé, le père Noël s'est rendu, avec ses petits lutins, en véhicule de pompier chez les enfants du centre.



Notre Sainte-Barbe s'est déroulée le samedi 27 novembre, l'occasion d'enfin tous pouvoir se retrouver autour de cette soirée festive sous le thème des années 80, après une année d'annulation forcée. Cette soirée fut l'occasion d'enfin tous profiter et de nous amuser en prenant du bon temps tous ensemble.

Tous ces projets et manifestations n'auront plus qu'à être reconduits dans la joie et la bonne humeur durant l'année 2022!!

Melwyn GARNIER
La présidente



Le Souvenir Français

Notre mission :

La mémoire au quotidien.

Depuis sa création en 1887, plus de 10 millions de Français et de Françaises ont adhéré à un moment de leur histoire personnelle au Souvenir Français.

En 2018, l'association rassemble 200 000 adhérents dont 100 000 adhérents directs et 100 000 adhérents associés, regroupés dans 1 600 comités locaux. Ce sont ces hommes et ces femmes qui par leur mobilisation bénévole, font vivre au quotidien la mémoire combattante française.

Chaque année les adhérents du Souvenir Français organisent des milliers d'initiatives.



Entretien :

Aucune tombe de « Mort pour la France » ne doit disparaître des cimetières communaux, aucun monument, aucune stèle combattante ne doit être à l'abandon.

Cette ambition répond à deux réalités. Dans les cimetières communaux, un grand nombre de tombes familiales dans lesquelles sont inhumés des combattants « Morts pour la France » sont entrées en déshérence tant à cause de la suppression des concessions perpétuelles qu'en raison des déplacements géographiques des familles. Signalées à l'abandon, ces tombes sont supprimées et les restes des combattants rejoignent la fosse commune. Ainsi paradoxalement, l'opinion publique accorde aujourd'hui plus d'intérêt aux restes de combattants anonymes découverts sur les champs de bataille qu'à ceux de combattants connus inhumés dans les tombes familiales. Sur le territoire national, plusieurs centaines de milliers de stèles et de plaques ont été érigées ou apposées par les associations d'anciens combattants. La disparition progressive de ces associations entraîne l'abandon de ces sites.

Afin de relever ce double défi, les comités du Souvenir Français entretiennent et rénovent des centaines de tombes en déshérence, fleurissent des milliers de tombes, en particulier dans les carrés communaux mixtes entre le 1er et le 11 novembre, et rénovent des centaines de monuments et des centaines de plaques en partenariat avec les collectivités territoriales.

Conserver :

Aucune cérémonie créée à l'origine pour enracer le souvenir d'un événement historique local ne doit disparaître.

Cette ambition répond elle aussi à deux défis. Le premier est lié aux journées nationales commémoratives. L'État a créé massivement des journées commémoratives nationales combattantes à la demande d'associations d'anciens combattants et d'associations communautaires. Si cinq journées ont été créées entre 1919 et 1954, huit l'ont été de 1993 et 2019. Ces journées commémoratives nationales rassemblent

essentiellement ceux qui sont liés par leur histoire personnelle à l'événement commémoré. Or, le nombre de ces témoins (résistants, déportés, combattants d'Indochine, combattants d'Algérie...) diminue. La question du maintien d'un calendrier commémoratif national aussi dense est aujourd'hui posée.

Toujours mobilisés pour ces cérémonies, les adhérents du Souvenir Français (et les porte-drapeaux de l'association) se concentrent parti-



culièrement sur les journées du 8 mai, du 14 juillet, du 11 novembre et sur les cérémonies du 1er novembre.

Transmettre :

Aucun élève ne doit quitter sa scolarité sans avoir visité au moins un site mémoriel combattant et avoir participé au moins à une cérémonie patriotique.

Cette ambition est un défi qu'il est impératif de relever si nous souhaitons que le partage de l'histoire « soude » la Nation.

Afin de réussir ce défi, Le Souvenir Français s'est mis au service du monde enseignant. Il apporte en particulier son aide financière aux voyages mémoriels organisés par des milliers d'enseignants. Chaque année, les comités du Souvenir Français subventionnent des voyages scolaires à destination des champs de bataille de 1914-1918, des plages du débarquement, des sites de maquis et des camps de déportation.

Thierry VAUTHIER

Vice-président

Section CHATENOIS-LES-FORGES

Élections Présidentielles et Législatives 2022

L'élection à la présidence de la République de 2022 sera la douzième de la Ve République. Elle se tiendra le dimanche 10 avril 2022 pour le premier tour et le dimanche 24 avril 2022 pour le second tour.

Deux mois après l'élection présidentielle, les élections législatives se dérouleront les dimanches 12 et 19 juin 2022 afin d'élire les 577 députés de la XVI^e législature de la V^e République.

Pour pouvoir voter, il faut être inscrit sur les listes électorales.

Vous pouvez vous inscrire :

- En ligne, grâce au téléservice disponible sur service-public.fr sur présentation d'un justificatif d'identité et d'un justificatif de domicile numérisés ;
- En mairie, sur présentation d'un justificatif de domicile, d'un justificatif d'identité et du Cerfa n°12669*02 de demande d'inscription ;
- Par courrier adressé en mairie, en joignant un justificatif de domicile, un justificatif d'identité et le Cerfa n°12669*02 de demande d'inscription.

Chaque français qui devient majeur est inscrit d'office sur les listes électorales à condition qu'il ait fait les démarches de recensement citoyen à partir de 16 ans.

Les dates limites d'inscription sur les listes électorales sont précisées dans le tableau ci-dessous :

Inscription	Élection présidentielle	Élection législatives
En ligne	Jusqu'au 2 mars 2022	Jusqu'au 4 mai 2022
En mairie ou par courrier	Jusqu'au 4 mars 2022	Jusqu'au 6 mai 2022

Un électeur absent le jour d'une élection peut voter par procuration. L'électeur absent (le mandant) choisit une personne qui vote à sa place (le mandataire). Cette personne doit voter selon les consignes données par l'électeur absent. Le mandant devra se rendre au plus tôt et obligatoirement au commissariat de police ou en gendarmerie de son choix muni d'une pièce d'identité pour accomplir les formalités administratives.

Nouveauté 2022 : un électeur pourra donner procuration à un électeur inscrit sur les listes électorales d'une autre commune. Toutefois, le mandataire devra toujours se rendre dans le bureau de vote du mandant pour voter à sa place.

Important : il est à noter que les 2 bureaux de vote que compte la commune de Châtenois-les-Forges sont dorénavant localisés au Gymnase, voie du Tram, en face de la Mairie. Enfin, suite à la refonte opérée par le ministère de l'Intérieur, les nouvelles cartes électorales seront adressées par courrier aux électeurs début avril 2022. Aussi, les nouveaux habitants et les administrés ayant déménagé sur la commune sont invités à se manifester en mairie pour leur inscription sur les listes électorales ou pour la mise à jour de leur adresse. Le Service Élections de la mairie se tient à votre disposition pour tout complément d'information sur ces 2 scrutins.

Le personnel Communal



Tout le personnel de la commune de Châtenois-les-Forges vous souhaite "des rêves à n'en plus finir et l'envie furieuse d'en réaliser quelques-uns"



L'accueil périscolaire



De gauche à droite: Valérie, Marie-Ange, Isabelle, Sophie, Clément, Aurélie, Isabelle, Marylin, Sybille, Stéphanie, Lucie, Elodie, Sandy.

Les ATSEM de l'école maternelle



De gauche à droite: Nathalie, Ghislaine et Eléonore.

La crèche des mille-pattes



En haut à gauche: Karin Umbdenstock, Aude Thierry, Lucie Monnier et Noémie Bernuzzi
En bas: Delphine Tournoux, Sandrine Touchard, Séverine Jacob et Alexandra Gauchet.

Médiathèque



Adeline Bernardin.

Services Techniques



Pascale Menigoz, Fabrice Melnyk, Murielle Saget et Stéphane Frahier.

Directeur général des services



Michel Sibre

Le service administratif



De gauche à droite: Nadine Creusot, Marie-Ange Grillon, Sandra Almueis et Marie-Hélène Pent.

meilleurs vœux

Les commerçants & Artisans de Châtenois-les-Forges

AGENCE IMMOBILIÈRE	M.LUTHY Damien	OPEN HABITAT		07 66 05 20 19
AGENCE IMMOBILIÈRE	M ^{me} QASEMIAN Leila	STARK-IMMOBILIER		06 33 51 37 16
AGENCE IMMOBILIÈRE	M ^{me} STOJANOVIC Céline	AGENCE LOGISIDE	74 rue du Général de Gaulle	06 70 48 22 21
AGENCE IMMOBILIÈRE	M. CHEVALME Christophe	AGENCE LOGISIDE	74 rue du Général de Gaulle	06 08 58 11 87
ANIMAUX	M ^{me} BOURDONNET Claire	Garde animaux	33 bis rue du Maréchal Foch	06 68 07 69 41
ARCHITECTE	M. KLINGELSCMITT David	ENEBAT	11 rue du Lieutenant Bidaux	03 84 29 71 71
APICULTEUR	M. COURBERAND Christophe	BEE API	28 Bis rue du Lieutenant Bidaux	06 75 50 50 80
AUTO-ÉCOLE	M ^{me} SENCE Céline	AUTO ECOLE SENCE	78 Bis rue du Général de Gaulle	03 84 56 73 64
BARBIER - COIFFURE	M. CHINIK Mohamed	BARBIER	12 rue du Général de Gaulle	09 73 28 03 20
BOUCHERIE	M. BIDEAUX Alexis	« AUX PETITS OIGNONS »	68 rue du Général de Gaulle	06 68 15 21 99
BOULANGERIE PÂTISSERIE	M.CHASSARD Mickaël	BOULANGERIE « CHATENAISE »	72 rue du Général de Gaulle	03 84 29 40 94
BOULANGERIE PÂTISSERIE	M.et M ^{me} MAITRE	BOULANGERIE « MAÎTRE »	50 rue du General de Gaulle	03 84 27 22 35
BOUTIQUE DE VÊTEMENTS	M ^{me} ENEE Lysiane	Lysiane Boutique	82 rue du Général de Gaulle	03 84 27 21 73
BUREAU DE TABAC	M. et M ^{me} CHATILLON Jacqueline		25 rue du Général de Gaulle	03 84 29 41 57
CARRELEUR	M. PETRACCA David	« Carrelage PETRACCA »	5 rue du Moulin	03 84 27 23 58
CBD	M. DRAI Najib	CBD	44 rue du Général de Gaulle	07 55 79 53 45
CBD	M.et M ^{me} SOARES	Équilibre o naturel	41 rue du Général de Gaulle	
CENTRE ÉQUESTRE	M ^{me} GROSJEAN Isabelle		Rue de la Prairie	03 39 02 09 34
CHAUFFAGISTE	M. GROS Stéphane	« Certichauffe »	4 rue des Frères Gehant	03 84 29 49 64
COIFFURE	M. FERMEY Alrik	« Colléon »	78 rue du Général de Gaulle	03 84 29 41 19
COIFFURE	M ^{me} GEHANT Christine	« MG CREATION »	29 rue du Général de Gaulle	03 84 29 76 55
COIFFURE	M ^{me} JOIGNEAUX Mélanie	« Un temps pour soi »	2 rue du Lieutenant Bidaux	03 84 29 48 08
COURTIER	M ^{me} ROMAN Sandra	COURTIM	45 rue du Général de Gaulle	03 84 27 26 89
COUVREUR	M. GIRARDCLOS Jonathan	Jonathan Couverture	ZA du Moulin	06 95 52 63 12
CRÊPERIE	M ^{me} SUDAN Brigitte	Crêperie « Chez Angèle »	28 rue du Général de Gaulle	03 84 19 33 16
CUISINIER	M. LACHAIZE Lionel	CUISINIER À DOMICILE	2 rue Bel Air	06 88 46 48 92
DEBOSSÉLAGE	M. TIRABASSI Jean	AUTO GRELE	9 voie du Tram	06 81 92 26 43
DIAGNOSTIC	M. le Directeur	TEK DIAGNOSTIC	39 rue du Général de Gaulle	06 47 47 19 44
DISCOTHÈQUE	M. PHILIPPON David	LA BONB' Discothèque	96 rue du Général de Gaulle	
ÉLECTRICITÉ	M. BAUMGARTNER Pascal	Baumgartner éclairage	ZA du Moulin	03 84 22 33 60
ÉPICERIE	M. KHOUFFACHE Abdelhalim	Fast Shop	27 rue du Général de Gaulle	07 70 09 19 48
ESTHÉTIQUE	M ^{me} BRESCHBUHL Sophie	Institut « Histoire de Peau »	2 rue du Lieutenant Bidaux	03 84 29 72 59
ESTHÉTIQUE	M ^{me} BROUX Pauline	AUX PETITS SOINS	21 rue du Lieutenant Vauthier	06 79 38 24 00
ESTHÉTIQUE - DÉTENTE	M ^{me} CACHOT Laura	L'ATTRAPE RÊVES	31 bis rue du Lieutenant Bidaux	06 33 45 14 56
ÉVENEMENTIEL	M ^{mes} C. BELLETINI & A. Hayoz	Nuances Factory	1 rue Wagner	06 77 15 43 20 & 06 61 35 59 69
EXPLOITATION AGRICOLE	M. EMONT Nicolas	Exploitant Agricole	ZA du Moulin	06 61 99 99 95
FLEURISTE	M.et M ^{me} FERCIOT Didier	« Aux Caprices Fleurs »	70 rue du Général de Gaulle	03 84 29 49 28
GARAGE	M. D'AMICO Florian	Garage « FD PNEUS »	38 rue du Général de Gaulle	06 36 98 09 62
INFORMATIQUE	M. PARISOT Nicolas		12 rue des Mines	06 66 92 21 61

INFORMATIQUE
 MASSAGE - DÉTENTE
 NOTAIRE
 PAYSAGISTE
 PEINTURE
 PEINTURE
 PHOTOGRAPHE
 PIZZÉRIA
 PIZZÉRIA
 POMPES FUNÈBRES
 RESTAURATION RAPIDE
 RESTAURATION RAPIDE
 SALON DE TATOUAGE
 SANITAIRE CHAUFFAGE
 SANTÉ
 SERVICE DE NETTOYAGE
 SERVICES
 TOILETTAGE
 TRAITÉUR
 TRANSPORT
 USINE

M. DORAS Stéphane	Doras info 90	13 rue du Fort	06 63 86 21 88
M ^{me} ZAOUIA Draï	LE TEMPLE DE KIMI	93 rue du Général de Gaulle	06 33 51 37 16
MM. S.PFISTER & B.BURGY	Office notarial	69 rue du Général de Gaulle	03 84 28 66 86
M. CASTALAN	« Castalan Paysage »	ZA du Moulin	06 88 13 05 14
M. VALLOT Luc	Peinture et revêtements	3 rue Max Keller	06 19 44 13 61
M. DROMARD Daniel	Peinture et revêtements	37 bis rue de Villars	03 84 29 72 55
M. GENY Hubert	Photo "Geny"que	96 Ter rue du Général de Gaulle	06 17 95 30 20
M. GAVILLOT Emmanuel	Pizzéria « La Tour de Pizz »	82 rue du Général de Gaulle	03 84 27 25 95
M. VRIEZ David	GIUSTINA Pizza	55 rue du General de Gaulle	07 66 05 20 19
M.et M ^{me} CHARDON Pascal	Pompes Funèbres	20 rue du Général de Gaulle	03 84 29 48 23
M. PEDRAZZANI Gilles	« TIC TAC bar »	13 rue du Général de Gaulle	03 84 27 26 05
M. TEKINER Véli	« Délices Restaurant Kébab »	47 rue du Général de Gaulle	03 84 29 47 68
M ^{me} DURAND Anne-Charlotte	Le grand Skali	rue bidaux	06 86 00 10 51
M. RABOLT Sébastien	SRCOM - SC	52 rue du General de Gaulle	03 70 42 02 18
	ASTEN SANTE	ZA du Moulin	
M. ROUGIER Thierry	« Net & Services »	7 rue Curie	06 69 19 20 25
M. PEROLLA Laetitia	Formatrice langues des signes bébé		
M ^{me} BONNET Dominique	STAR TOUTOU Toilettage	74 rue du General de Gaulle	03 84 27 21 83
M. LE GALL Christophe	Coté Toque	10 rue des Fours a Chaux	07 50 05 82 62
M.et M ^{me} CAMARATA André	Free dom courses	1 rue du Paquis	07 86 18 23 85
M. KRISTOF Jean-François	HENDRICKSON	9 avenue des Forges	03 84 58 25 00

BERMONT
BOTANS
CHÂTENOIS-
LES-FORGES
DORANS
SÉVENANS

#les bons
gestes
DU QUOTIDIEN

J'AI PLUS D'UN
TOUR DANS
MON SAC!



BIEN TRIÉS, NOS DÉCHETS SERONT MIEUX RECYCLÉS



Pour en savoir plus sur la collecte des déchets :

📱 Appli : belfort-officiel.com/belfortdechets

☎ 03 84 90 11 71 🌐 Grandbelfort.fr

GRAND
BELFORT **B**

Calendrier des collectes 2022

BERMONT
BOTANS
CHÂTENOIS-
LES-FORGES
DORANS
SÉVENANS

Ordures
ménagères
le jeudi



Emballages recyclables
le vendredi
semaine impaire



■ bac brun ■ bac jaune

* **Votre bac est cassé ?** Le Grand Belfort assure gratuitement la remise en état, remplissez le formulaire sur le site : grandbelfort.fr/belfortdechets

✗ **Jours fériés travaillés**, sauf le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre : collectes le jour suivant

JANVIER 2022							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
52	27	28	29	30	31	1	2
1	3	4	5	6	7	8	9
2	10	11	12	13	14	15	16
3	17	18	19	20	21	22	23
4	24	25	26	27	28	29	30
5	31	1	2	3	4	5	6

FÉVRIER							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
5	31	1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12	13
7	14	15	16	17	18	19	20
8	21	22	23	24	25	26	27
9	28	1	2	3	4	5	6

MARS							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
9	28	1	2	3	4	5	6
10	7	8	9	10	11	12	13
11	14	15	16	17	18	19	20
12	21	22	23	24	25	26	27
13	28	29	30	31	1	2	3

AVRIL							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
13	28	29	30	31	1	2	3
14	4	5	6	7	8	9	10
15	11	12	13	14	15	16	17
16	18	19	20	21	22	23	24
17	25	26	27	28	29	30	1

MAI							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
17	25	26	27	28	29	30	1
18	2	3	4	5	6	7	8
19	9	10	11	12	13	14	15
20	16	17	18	19	20	21	22
21	23	24	25	26	27	28	29
22	30	31	1	2	3	4	5

JUIN							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
22	30	31	1	2	3	4	5
23	6	7	8	9	10	11	12
24	13	14	15	16	17	18	19
25	20	21	22	23	24	25	26
26	27	28	29	30	1	2	3

JUILLET							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
26	27	28	29	30	1	2	3
27	4	5	6	7	8	9	10
28	11	12	13	14	15	16	17
29	18	19	20	21	22	23	24
30	25	26	27	28	29	30	31

AOÛT							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
31	1	2	3	4	5	6	7
32	8	9	10	11	12	13	14
33	15	16	17	18	19	20	21
34	22	23	24	25	26	27	28
35	29	30	31	1	2	3	4

SEPTEMBRE							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
35	29	30	31	1	2	3	4
36	5	6	7	8	9	10	11
37	12	13	14	15	16	17	18
38	19	20	21	22	23	24	25
39	26	27	28	29	30	1	2

OCTOBRE							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
39	27	28	29	30	31	1	2
40	3	4	5	6	7	8	9
41	10	11	12	13	14	15	16
42	17	18	19	20	21	22	23
43	24	25	26	27	28	29	30
44	31	1	2	3	4	5	6

NOVEMBRE							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
44	31	1	2	3	4	5	6
45	7	8	9	10	11	12	13
46	14	15	16	17	18	19	20
47	21	22	23	24	25	26	27
48	28	29	30	1	2	3	4

DÉCEMBRE							
sem	lun	mar	mer	jeu	ven	sam	dim
48	28	29	30	1	2	3	4
49	5	6	7	8	9	10	11
50	12	13	14	15	16	17	18
51	19	20	21	22	23	24	25
52	26	27	28	29	30	31	1

DANS MON BAC RECYCLABLE, je mets :



Tous les cartons, papiers, journaux, magazines, livres, cahiers, enveloppes



Vidés,
non rincés,
non imbriqués



Les bouteilles et flacons en plastique



Les briques de lait, de crème, de soupe et de jus de fruit



Les bouchons métalliques



Emballages de fast food



Les boîtes de conserve, bidons de sirop, canettes vides, aérosols, barquettes alu



À LA DÉCHETTERIE, j'apporte :



→ EN HIVER (15/10 > 14/04), LES DÉCHETTERIES FERMENT À 17H.

Châtenois-les-Forges, route de Brevilliers

→ MARDI > VENDREDI : 9 H 30 - 12 H, 13 H 30 - 18 H ; SAMEDI : 9 H - 18 H

Danjoutin, ZAIC du Grand-Bois

→ LUNDI > VENDREDI : 9 H 30 - 12 H, 13 H 30 - 18 H ; SAMEDI : 9 H - 18 H

Sermamagny, desserte du Pays-Sous-Vosgien (RD5)

→ LUNDI > VENDREDI : 9 H 30 - 12 H, 13 H 30 - 18 H ; SAMEDI : 9 H - 18 H

Fontaine, sur l'aéroparc (déchetterie mobile)

→ JEUDI > VENDREDI : 12 H - 19 H ; SAMEDI : 9 H - 12 H, 13 H - 17 H

DANS MON BAC ORDURES, je mets :



Les ordures ménagères



Les couches, sacs aspirateurs

En sac fermé

Les restes de repas

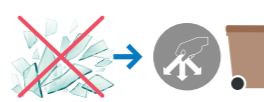


Les sacs plastiques et emballages non recyclés, et les petits objets cassés hors emballages

DANS LE CONTENEUR À VERRE, je mets :



Bouteilles et bocaux en verre



AVEC LE COMPOSTEUR INDIVIDUEL je réduis mes déchets



Livraison gratuite à domicile

Transformez vos déchets végétaux en ressources : COMPOSTEZ-LES !

Le Grand Belfort vous propose d'acquérir un thermo-composteur à moitié prix. (valeur marchande 50€, le Grand Belfort prend en charge 25€)

Capacité 280L, en polypropylène traité anti-UV, résistant aux chocs, fond perforé garantissant une bonne aération. + Livré avec un bio-seau (poubelle de cuisine).

COMMANDEZ VOTRE COMPOSTEUR

- en remplissant un formulaire en ligne sur le site : grandbelfort.fr/belfortdechets
- par téléphone au 03 84 90 11 71



GROS ENCOMBRANTS



Vous ne pouvez pas transporter vos gros encombrants ?

Enlèvement gratuit en votre présence sur rendez-vous : **2m³ maximum par rendez-vous.**

PRENEZ RENDEZ-VOUS

- grandbelfort.fr/dechets
- 03 84 90 11 71

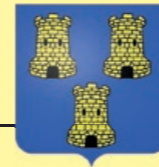
Aucun autre déchet n'est accepté. dépôt interdit sur le domaine public (jusqu'à 1500€ d'amende + frais d'enlèvement).



PLAN DE LA COMMUNE DE CHÂTENOIS-LES-FORGES

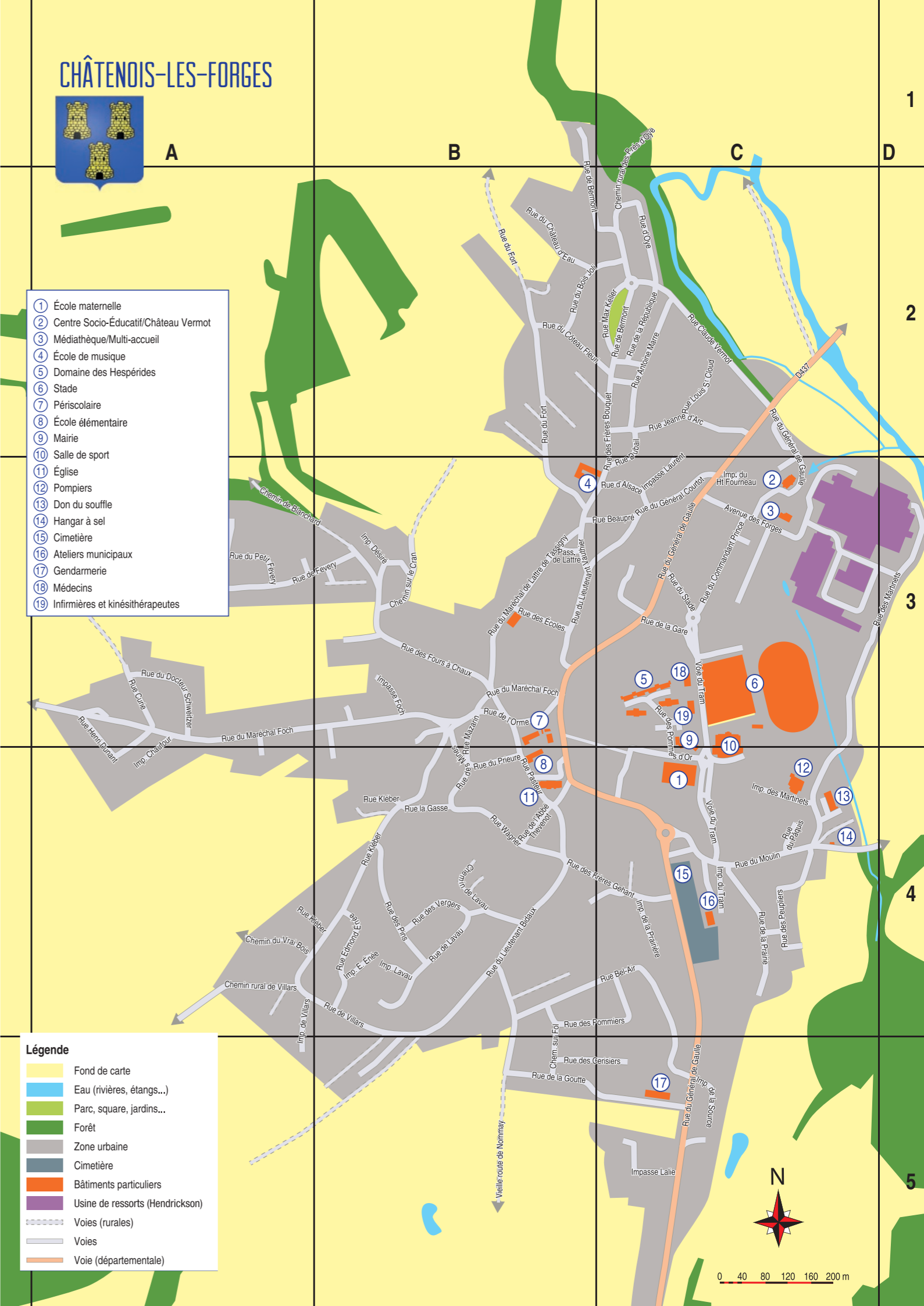
Rue d'Alsace	C3	Impasse Lalie	C5
Rue Jeanne d'Arc	C2	Passage De Lattre	B3
Rue Beauprè	B3, C3	Impasse Laurent	C3
Rue Bel-Air	B4, C4,C5	Impasse de Lavau	B4
Allée Beltrame	B3, C3, C4	Rue de Lavau	B4
Rue de Bermont	B1, B2, C2	Chemin de Lavau	B4
Rue du Lieutenant Bidaux	B4	Rue Antoine Marre	C2
Chemin Rural de Blanchard	A2, A3	Rue des Martinets	C3, C4
Chemin du Vrai Bois	A4	Impasse des Martinets	C4
Rue des Frères Bouquet	B3, C2, C3	Rue Mazarin	B3, B4
Route de Brevilliers	hors grille Ouest	Rue des Mines	B3, B4
Rue des Cerisiers	B5, C5	Rue du Moulin	C4
Rue du Château d'Eau	B2	Vielle Route de Nommay	B5
Impasse Chaufour	A3, A4	Rue des Pommes d'Or	C3, C4
Rue des Fours-à-chaux	B3	Rue de l'Orme	B3
Rue Louis St-Cloud	C2	Chemin Rural des Prés d'Oye	C1, C2
Rue du Général Courtot	B3, C3	Rue d'Oye	C2
Chemin sur le Cran	B3	Rue du Pâquis	C4
Rue Curie	A3	Rue Pasteur	B3, B4
Impasse du Désiré	B3	Rue des Peupliers	C4
Rue Dubail	C2, C3	Rue des Pins	B4
Rue Henri Dunant	A3, A4	Rue des Pommiers	B4, C4
Rue de Écoles	B3	Rue de la Prairie	C4
Rue Edmond Enée	B4	Impasse de la Prairie	C4
Impasse Edmond Enée	B4	Rue du Prieuré	B4
Rue du Petit Févery	A3	Rue du Commandant Prince	C3
Rue de Févery	A3, B3	Rue de la République	C2
Rue du Côteau Fleuri	B2, C2	Rue du Docteur Schweitzer	A3
Impasse Foch	B3	Impasse de la Source	C5
Rue du Maréchal Foch	A3, B3	Rue du Stade	C3
Chemin sur Fol	B4, B5	Rue du M ^{al} de lattre deTassigny	B3
Avenue des Forges	C3	Rue de l'Abbé Thevenot	B4
Rue du Fort	B2, B3	Voie du Tram	C3, C4
Impasse du Haut Fourneau	C3	Impasse du Tram	C4
Rue de la Gare	C3	Rue du Lieutenant Vauthier	B3
Rue de la Grasse	B4	Rue des Vergers	B4
Rue du Général de Gaulle	B3, B4, C2, C3, C4, C5	Rue Claude Vermot	C2
Rue des Frères Géhant	B4, C4	Chemin Rural de Villars	A5
Rue de la Goutte	B5, C5	Impasse de Villars	A4, A5
Rue du Bois Joli	B5, C2	Rue de Villars	A4, B4, B5
Rue Max Keller	C2	Rue Wagner	B4
Rue Kleber	B3, A4, B4	Square du Congo	C2

CHÂTENOIS-LES-FORGES



- 1 École maternelle
- 2 Centre Socio-Educatif/Château Vermot
- 3 Médiathèque/Multi-accueil
- 4 École de musique
- 5 Domaine des Hespérides
- 6 Stade
- 7 Péri scolaire
- 8 École élémentaire
- 9 Mairie
- 10 Salle de sport
- 11 Église
- 12 Pompiers
- 13 Don du souffle
- 14 Hangar à sel
- 15 Cimetière
- 16 Ateliers municipaux
- 17 Gendarmerie
- 18 Médecins
- 19 Infirmières et kinésithérapeutes

- Légende**
- Fond de carte
 - Eau (rivières, étangs...)
 - Parc, square, jardins...
 - Forêt
 - Zone urbaine
 - Cimetière
 - Bâtiments particuliers
 - Usine de ressorts (Hendrickson)
 - Voies (rurales)
 - Voies
 - Voie (départementale)





Châtenois-les-Forges
au cœur de l'Aire Urbaine !

18, voie du Tram 90700 Châtenois-les-Forges

Tél. 03 84 29 40 67

Courriel : chatenois.mairie@wanadoo.fr

Retrouvez-nous sur :

www.chatenoislesforges.fr

HORAIRES D'OUVERTURE

au public de la mairie :

Lundi :
de 13 h 30 à 17 h

Mardi :
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Mercredi :
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

Jeudi :
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Vendredi :
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

Samedi :
de 9 h 30 à 11 h 30

